

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

58 Jahrgang

Donnerstag, 10.09.2026

Nr. 37/2026

FÜNFTES REPAIR-CAFÉ

19.
September
2026
09:00 - 12:00



Bürgerhaus
Tettingen-Butzdorf



IM INNENTEIL:

PERL aktuell

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 10.09.2026 – 20.09.2026

(37/2026)

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
ab 04.08.	Zu den Öffnungszeiten des Rathauses	Kunst im Rathaus Liudmila Kochneva u. Leander Dörr	Flure im Rathaus Perl Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
11.09.	19:00 – 20:30	Friedenskonzert / Chorkonzert „Ein bisschen Frieden“	Kath. Kirche Oberleuken	Eintritt frei Singgemeinschaft Chor „Cantate“ u. Kirchenchor Besch
12.09.	16:30 – 19:00	Geführte Wanderung mit Weinverkostung „Wein, Römer und Geschichte(n)“	Nennig, Weingut Petgen	Anmeldung erforderlich, Touristinformation Perl tourist@perl-mosel.de Tel. 06867-66 101
12.09. 19.09.	14:30 – 18:00	Weinwanderung Geführte Wanderung mit einem Weinfachmann	Hotel Restaurant Maimühle, Perl	Anmeldung erforderlich www.maimuehle.de
12.09.	ab 17:00	Traubenlesefest im Weingut Karl Petgen, Nennig Livemusik ab 20h mit „Dreierpasch“	Weingut, Karl Petgen, Nennig	www.karl-petgen.de
12.09.	Ab 16:00	Gutsrunde Bio-Weingut Ollinger Gelz	Bioweingut Ollinger-Gelz, Sehndorf	Anmeldung erforderlich: weingut@ollinger-gelz.de
12.09.	ab 16:00	Kesslinger Treff	Schutzhütte Kesslingen	Heimat- und Kulturverein Kesslingen e.V.
12.09.	ab 18:00	Blaulichparty der Freiw. Feuerwehr Perl	Gerätehaus, Zum Kreckelberg 1	Kostenfrei, Freiwillige Feuerwehr Perl
13.09.	10:30 – 16:00	Familienstag der Freiwilligen Feuerwehr Perl		
13.09. 20.09.	11:30 – 12:30	Öffentliche Villenführung	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich unter: info@villa-borg.de Tel. 06865-9117-0
13.09.	17:00	Krimi-Theater Lesung mit Marion Demme-Zech „Gegen Mord ist kein Sauerkraut gewachsen“	Victor's Residenz Hotel Schloss Berg	Tickets über Ticket Regional und in der Touristinformation Perl, Tel. 06867-66 101
18.09.	17.00 – 23.00	3. Perler Monscheinmarkt	Park von Nell	info@perl-events.de
18.09.	18:00	Patientenvortrag: Moderne Schulterchirurgie – Möglichkeiten & Grenzen	SHG Klinikum Merzig, Auditorium	www.mzg.shg-kliniken.de Anmeldung erwünscht, kosten- frei, Tel. 06861 / 705-1626
19.09.	20:00 – 22:30	Live-Musik Abende in der Caesar's Bar	Victor's Residenz- Hotel Schloss Berg	www.victors.de/hotels/victor-s-residenz-hotel-schloss-berg/
19.09.	09:00 – 12:00	Repair Café	Bürgerhaus Tettingen	info@perl-mosel.de
19.09. 20.09.	10:00 – 18:00	Vom Fell zum Leder im Archäologiepark Römische Villa Borg – Faszination Mitmach Handwerk	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich unter: info@villa-borg.de Tel. 06865-9117-0
20.09.	10:00 – 18:00	5. Perler Oldtimertreffen	Park von Nell	info@perl-events.de

Möchten Sie, dass Ihre Veranstaltung hier aufgeführt wird?

Tragen Sie Ihre Veranstaltung selbst im Veranstaltungsmelder ein.
Nutzen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite der Gemeinde Perl unter
„Aktuelles“.

Alle Veranstaltungen sind dort ebenfalls online einsehbar.



Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



BORG|BESCH|KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN|BÜSCHDORF
EST-HELLENDORF|NENNIG
SEHNDORF|OBERLEUKEN
OBERPERL|SINZ|WOCHERN



Als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen alle Bürgerinnen und Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und aktuelle Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse wecken und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde Perl objektiv darstellen lässt.

Eine besondere Tradition in unseren Weinbergen

Wenn Bürgermeisterinnen und Bürgermeister aus dem ganzen Saarland gemeinsam zu Rebschere und Traubeneimer greifen, ist es wieder Zeit für eine ganz besondere Tradition. Am 7. September fand in diesem Jahr die Bürgermeister-Weinlese des Saarländischen Städte- und Gemeindetages (SSGT) in Zusammenarbeit mit dem Weingut Marx in Sehndorf statt.

Die gemeinsame Weinlese ist schon seit Jahren mehr als ein geselliger Termin im kommunalen Kalender. Sie steht für die enge Verbundenheit der saarländischen Städte und Gemeinden und rückt zugleich mit dem Weinbau an der Obermosel eine Besonderheit unserer Gemeinde in den Mittelpunkt.

Seit Jahrhunderten prägen Weinberge unsere Kulturlandschaft, unsere Dörfer und das Leben an der Mosel. Auf den Muschelkalkböden des Dreiländerecks entstehen Weine, die weit über unsere Region hinaus geschätzt werden. Die Bürgermeister-Weinlese bietet deshalb jedes Jahr eine schöne Gelegenheit, dieses Stück Perler Identität mit Vertreterinnen und Vertretern aus dem gesamten Saarland zu teilen.

Aus den gemeinsam gelesenen Trauben entsteht traditionell der Bürgermeisterwein. Damit nimmt die Geschichte dieses Tages ihren Weg weit über Perl hinaus. Der Wein wird bei besonderen Anlässen in den saarländischen Kommunen ausgeschenkt oder verschenkt und wird so zu einem Botschafter unserer Gemeinde und unserer Weinregion.

Unser Dank gilt in diesem Jahr dem Weingut Marx und allen Beteiligten, die diesen besonderen Tag ermöglicht haben. Solche Traditionen zeigen, wofür unser Dreiländereck steht. Wir stehen für Heimat und Gastfreundschaft, für gelebte Gemeinschaft und für die Freude daran, unsere Region gemeinsam über Grenzen hinweg erlebbar zu machen.

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl



Aktuelles aus dem



Becking, Losheim am See, Merzig, Mettlach, Perl, Wadern, Weiskirchen



MERZIG TISCHT AUF – HERBSTGENUSS IN DER STADT

Vom 19. September bis 23. Oktober lädt „Merzig tischt auf!“ zu einem abwechslungsreichen Herbstprogramm in die Innenstadt ein. Den Auftakt bildet am 19. September von 10 bis 18 Uhr der Markt der Köstlichkeiten mit über 60 Händlern, regionalen und internationalen Spezialitäten, Musik, Tanz und Modeschauen. Weitere Höhepunkte sind das 70. Merziger Oktoberfest vom 25. September bis 4. Oktober, der verkaufsoffene Sonntag am 27. September, das 55. Merziger Viezfest am 3. Oktober sowie der Mondscheinmarkt mit langer Einkaufsnacht am 23. Oktober. Märkte, Musik und kulinarische Genüsse sorgen für besondere Herbstmomente in Merzig.



URLAUBSPAUSCHALEN IM SAARSCHLEIFENLAND

Einfach ankommen und genießen: Die Pauschalreisen im Saarschleifenland verbinden besondere Erlebnisse mit komfortablen Übernachtungen. Zur Auswahl stehen mehrtägige Wanderungen auf dem Saar-Hunsrück-Steig, genussvolle Radreisen, außergewöhnliche Bootsurlaube auf der Saar sowie Angebote rund um Wein, regionale Kulinarik, Gesundheit und Entspannung. Auch exklusive Gartenreisen laden dazu ein, die Vielfalt der Region zu entdecken. Ob aktive Auszeit, erholsames Wochenende oder kulinarischer Kurzurlaub – die passenden Leistungen sind bereits zu einem attraktiven Gesamtpaket zusammengestellt. Alle Angebote, Preise und Buchungsmöglichkeiten unter: www.saarschleifenland.de



KUPFERBERGWERK DÜPPENWEILER

Im Historischen Kupferbergwerk Düppenweiler tauchen Besucher in die faszinierende Welt des Bergbaus ein. Rund 600 Meter freigelegte Stollen und vier Schächte vermitteln einen lebendigen Eindruck von der schweren Arbeit unter Tage. Ein besonderes Erlebnis ist die Licht- und Toninstallation „Mystallica“, die Geschichte eindrucksvoll inszeniert. Über Tage können die nach historischen Vorbildern errichtete Kupferhütte mit Pochwerk, Schmelzhütte und Maschinenanlagen besichtigt werden. Bis Ende November finden samstags, sonntags und an Feiertagen Führungen um 14 und 16 Uhr statt. Weitere Informationen unter: www.kupferbergwerk.saarland

Und was ist los?			
12. Sep.	Weinwanderung/Historisches Kupferbergwerk Düppenweiler	Becking	
12. Sep.	Jugend-Vintage-Flohmarkt, Stadtpark	Merzig	12-18 Uhr
12. Sep.	Food Truck Festival	Mettlach	ab 13 Uhr
13. Sep.	Pilzexkursion	Weiskirchen	ab 9 Uhr
12. Sep.	Traubenlesefest Karl Petgen	Perl - Nennig	ab 17 Uhr
13. Sep.	Genuss Wandern „Stausee Tafeltour“	Losheim am See	ab 9 Uhr
13. Sep.	Tag des offenen Denkmals Monumentalgrabhügel Oberlöstern	Wadern	14-18 Uhr

Alle Infos auf einen Blick – QR-Code scannen!

Ausflugsziele

Veranstaltungen

Radfahren

Restaurants

Unterkünfte

Wandern



Rückblick



SEIT 1978

47. SAARLÄNDISCHES
MOSELWEINFEST
vom 29. - 31. August 2026



Fünftes Repair-Café

am 19. September 2026 in Tettingen-Butzdorf

Wegwerfen? - DENKSTE!

Reparieren = Ressourcen schützen

Nach dem großen Erfolg unserer ersten Repair-Cafés findet nun das Fünfte erstmals in Tettingen-Butzdorf statt.

Weitere Repair-Cafés sind geplant:

am 21. November 2026 (in Nennig)
weitere Termine folgen

Defekte Dinge aus folgenden Kategorien können zur Zeit repariert werden:

- Haushalts- und Küchengeräte, z.B. Kaffeemaschine
- Fahrräder (nur nach Voranmeldung), Skateboards usw.
- Computer, Kameras oder Audio-Geräte,
- Spielzeuge
- Textilien, Kleider
- Akku-Gartengeräte
- Kleinmöbel, z.B. Stühle...
- Beratung zu Balkonkraftwerken

Kommt vorbei!

**19.09.2026 von 9 bis 12 Uhr
zum Bürgerhaus Tettingen-Butzdorf
Butzdorfer Str. 27**



Wie ist der Ablauf eines Repair-Cafés?

- Besucher bringen ihre defekten Gegenstände mit
- Ehrenamtliche Reparatoren helfen kostenlos bei der Reparatur und vermitteln ihr Wissen weiter
- Es gibt Kaffee und Kuchen in geselliger Runde :-)
- Freiwillige Spenden, z.B. für Werkzeuge, sind willkommen
- Gegenstände werden länger brauchbar, Materialien wiederverwertet und die Sichtweise auf die Dinge und deren Wertschätzung wird nachhaltig

Von der Reparatur ausschließen müssen wir derzeit:

- Verbrennungsmaschinen (auch Benzin-Gartengeräte)
- E-Bikes



Bei Geräten, für die eventuell spezielle Werkzeuge benötigt werden, bitten wir Sie, uns vorab zu kontaktieren, damit wir prüfen können, ob eine Reparatur möglich ist.

Per Mail an: klimaschutzpaten@perl-mosel.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Eine Aktivität von:



mit Unterstützung der
Ortsgruppe Mettlach-Perl

Obstbaum- und Rebenpflanzaktion in Perl

Kostenlose Obstbäume und Reben für Perler Haushalte – mehr Grün für den eigenen Garten!

Die Gemeinde Perl setzt ein starkes Zeichen für den Naturschutz und die Lebensqualität vor Ort. Unter dem Motto „Mehr Grün für Perl“ stellt die Gemeinde ihren Bürgerinnen und Bürgern kostenlos junge Obstbäume und Reben zur Verfügung.

Obstbäume können Nahrung und Lebensraum für Insekten und andere Tiere bieten. Bäume und Reben tragen langfristig zur Begrünung privater Grundstücke bei und liefern Früchte für den eigenen Gebrauch. Machen Sie mit und leisten Sie einen persönlichen Beitrag zum Naturschutz.

Wer kann teilnehmen?

- **Berechtigt:** Alle privaten Haushalte mit einem geeigneten Grundstück innerhalb der Gemeinde Perl.
- **Menge:** Maximal ein Obstbaum und eine Rebe pro Haushalt (auch nur ein Baum oder eine Rebe ist möglich).
- **Wichtig:** Mehrfachanmeldungen werden nicht berücksichtigt. Die Bereitstellung ist abhängig von den Haushaltsmitteln und Pflanzenbeständen. Übersteigt die Nachfrage die verfügbare Pflanzenzahl, entscheidet das Los.

Ihre Auswahl für den Garten

Alle angebotenen Sorten sind sorgfältig ausgewählt und für die Region geeignet.

Obstbäume

- **Bohnapfel:** Reife Ende Oktober, lagerfähig bis März. Säuerlicher Tafel- und Wirtschaftsapfel, besonders für Saft und Viez geeignet.
- **Luxemburger Renette:** Reife Anfang Oktober, lagerfähig bis Januar. Fruchtiger Tafel- und Wirtschaftsapfel, geeignet zum Frischverzehr und zur Verarbeitung.
- **Luxemburger Triumph:** Reife Mitte September. Süß-fruchtiger Tafelapfel für den direkten Verzehr.
- **Porzenapfel:** Reife Ende Oktober. Säuerlicher Wirtschaftsapfel für Saft, Viez und die Brennerei.
- **Rambour:** Reife Mitte Oktober, lagerfähig bis Januar. Mild-säuerlicher Tafel- und Verarbeitungsapfel.
- **Boskoop:** Reife im Oktober, lagerfähig bis Januar. Säuerlicher Tafel- und Backapfel.



Birnenbäume

- **Pastorenbirne:** Reife Ende Oktober, lagerfähig bis Januar. Fruchtbare Tafelbirne.
- **Köstliche von Charneux:** Reife Ende September, lagerfähig bis November. Süß-milde Tafel- und Kochbirne.



Reben

- **Muscat Bleu:** Reife Ende August bis Mitte September, gekühlt etwa zehn Tage lagerfähig. Dunkle, süße Tafeltraube mit feinem Muskataroma, geeignet zum Frischverzehr sowie für Saft und Wein.
- **Palatina:** Kurzes Erntefenster von etwa acht Tagen, gekühlt etwa acht Tage lagerfähig. Weiße, süße Tafeltraube, geeignet zum Frischverzehr, Entsaften und Backen.
- **Lidi:** Reife ab Ende August. Roséfarbene, ertragreiche Tafeltraube mit leicht säuerlichem Geschmack, geeignet zum Frischverzehr sowie für Saft und zum Backen.

Hinweis: Reifezeit und Lagerfähigkeit können je nach Standort, Witterung und Lagerbedingungen abweichen.

So einfach funktioniert die Bestellung:

1. **QR-Code scannen:** Nutzen Sie den unten abgedruckten QR-Code, um direkt zum digitalen Bestellformular zu gelangen.
2. **Pflanzen wählen:** Suchen Sie Ihre Wunscharten aus und senden Sie die Anmeldung verbindlich ab.
3. **Anmeldeschluss:** Freitag, **9. Oktober 2026**.
4. **Zuteilung & Lieferung:** Nach Ablauf der Frist informiert die Gemeinde über die Zuteilung. Die Lieferung der Obstbäume erfolgt in der **zweiten Novemberwoche 2026** direkt durch die Gemeinde. Die Reben folgen im Frühjahr 2027. Die genauen Termine werden Ihnen rechtzeitig mitgeteilt.

Fragen rund um das Thema werden von Frau Brachmann unter der Telefonnummer +49 (0) 6867 / 66 155 oder der E-Mail-Adresse: Klimaschutz@perl-mosel.de beantwortet.



Antike, die schmeckt:

Führung mit Weinverkostung in der Römischen Villa Borg

Schon der antike Dichter Ausonius besang nicht nur die römischen Villen an der Mosel, sondern auch ihre „Weinberge mit duftenden Reben“. Eine neue, exklusive Führung mit Weinverkostung spürt der Verbindung von römischer Kultur und Weingenuss in der Römischen Villa Borg nach. Die genussvolle Reise in der Welt des Weins und der Römer beginnt am Sonntag, 27. September 2026, um 10.30 Uhr und dauert ca. 1,5 bis 2 Stunden.

Unter fachkundiger Leitung einer ‚Villa Borg‘-Gästeführerin und Sommelière begeben sich die Teilnehmer auf einen kurzweiligen Rundgang durch den prachtvollen Garten und die rekonstruierten Räumlichkeiten des ehemaligen römischen Landguts. Sie gewinnen dabei einen authentischen Einblick in das Leben einer wohlhabenden Gutsfamilie vor rund 1.800 Jahren und tauchen ein in die Welt der römischen Weinkultur. Begleitet wird die Führung von einer Verkostung ausgewählter Mosel-Weine und des römischen Würzweins Mulsum.

Die Veranstaltung wird empfohlen für Gäste ab 18 Jahren. Gemäß Jugendschutzgesetz erfolgt kein Ausschank von Wein an Jugendliche unter 16 Jahren, es stehen jedoch auch nicht-alkoholische Getränke zur Verfügung.

Die Teilnahmegebühr beträgt 29 Euro (inkl. Eintritt). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 23.09.2026 unter 06865/9117-0 oder per E-Mail an info@villa-borg.de.

Das Angebot ist auch für Gruppen buchbar!

Foto: ©Archäologiepark Römische Villa Borg, Foto: Alexander Weisgerber



Touristinformation der Gemeinde Perl

- Informationen rund um die Region
- Offener Bücherschrank
- Regionale Produkte zum Verschenken oder selbst Genießen
- Ticket Regional Vorverkaufsstelle

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:

Mo – Fr 09:00 Uhr – 12:30 Uhr

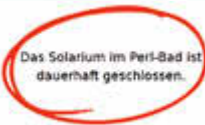
Die Touristinformation Nennig ist vorübergehend geschlossen.

Trierer Straße 8 | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 66101 | www.perl-mosel.saarland



PerlBad

Unsere Öffnungszeiten



Mo:	geschlossen	
Di:	07:00 – 10:00 Uhr 16:00 – 21:00 Uhr	Frühschwimmen für alle Bad für alle
Mi:	14:30 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Do:	geschlossen	
Fr:	14:00 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Sa:	14:00 – 19:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
So:	08:00 – 13:30 Uhr	Bad für alle

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende!
Die Becken müssen spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.

Auf dem Sabel | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 5178 | perlbad@perl-mosel.de

Saarländisches Literaturfestival

Krimi-Theater-Lesung



Sonntag, 13.09.2026, 17 Uhr



Victor's Residenz-Hotel, Schloss Berg

Erleben Sie eine außergewöhnliche Krimilesung mit der saarländischen Autorin Marion Demme-Zech. Passend zu ihrem Roman **„Gegen Mord ist kein Sauerkraut gewachsen“** werden ausgewählte Szenen lebendig inszeniert – vor der einzigartigen Kulisse der Saar-Lor-Lux-Region.

...erst taucht ein Toter auf einem Hausboot bei Remich und Perl ab und nur wenig später tritt eine Leiche in einem Fischernetz in Merzig zum Vorschein. Die grenzüberschreitenden Todesfälle rufen neben den saarländischen Ermittlern auch den luxemburgischen Kommissar Monsieur Lohr auf den Plan.

Freuen Sie sich auf spannende Unterhaltung, regionale Atmosphäre und kulinarischen Genuss inklusive:

- Mosel-Secco (auch alkoholfrei)
- Ofenfrische Quiche



Eine Veranstaltung des Kreiskulturzentrums Villa Fuchs und der Gemeinde Perl. Tickets gibt es in der Tourist-Information in Perl (Trierer Straße 8, Tel.: 06867 66 101), bei Villa Fuchs in Merzig, sowie allen weiteren Ticket Regional Vorverkaufsstellen.

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
 Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
 Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
 Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
 E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
 Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126
 privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
 Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
 Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
 E-Mail: d.wein@perl-mosel.de

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
 Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
 E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
 Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
 Informationen und Formulare: www.perl.saarland /
 Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl: Nebengebäude Rathaus

Kontakt und Fragen per Telefon: 06867/66-142 oder
 Email: s.pauly@perl-mosel.de

SaarForst Landesbetrieb

Staatliches Forstrevier Mettlach-Merzig:

Revierleiter René Fontaine, Telefon: 0151 46131350
 E-Mail: r.fontaine@sfl.saarland.de
 Sprechstunde: montags 14:00 bis 16:00 Uhr im EG Bürgerhaus
 Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
 Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
 Polizeiposten Perl 06867/93390
 Polizeiinspektion Merzig 06861/7040
 Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
 Gemeindefeuerführer:
 Nittler Michael, Oberleuten 0162/4188131
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
 Martin Schneider, Sinz 0174-1831151
 Timo Burg, Perl 0170-4034232
 Beauftragte der Kinderfeuerwehr
 Margit Willkomm, Sinz 0152-33982246

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Kim Priebe	0157-50111452
	Benjamin Cramme	0160-9440462
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf/ Wochern:	Palz Daniel	06866/1510116

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
 Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
 E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
 Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
 06866/1090 oder 0170/2015700
 Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxen:

Samstags und sonntags, an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen (einzelner Werktag zwischen Wochenende und Feiertag bzw. Feiertag und Wochenende) jeweils von 08:00 – 22:00 Uhr.
 Nach 22:00 Uhr bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117 zur Verfügung.

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig am Klinikum Merzig, Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Weitere Bereitschaftsdienstpraxen im Saarland unter www.kv-saarland.de

Apotheken Bereitschaftsdienst:

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Zahnärztlicher Notfalldienst: www.kzv-saarland.de

Werktags Mo-Fr: Außerhalb der Sprechstundenzeiten wird der zahnärztliche Notfalldienst durch das Klinikum Saarbrücken (Winterberg Klinik) sichergestellt (0681 / 963-1919).

Zuständige notdiensthabende Praxis am Wochenende: (Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

am 12. & 13.09.2026: C. Antz, Losheim am See, Tel. 06872 / 2030

Tierärztlicher Notfalldienst unter www.tierarzt-saar.de

Tel. Hotline mit automatischer Weiterleitung zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis: 01805 / 84 37 36 (Anruf kostet 0,14 €/Min. aus dem Fest-/Mobilfunknetz)

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
 Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr,
 Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80 3601

BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
 Tel.: 06861-80 3601

E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Keisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:

Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Roland Woll (FA f. Allgemeinmedizin) und
 Irmel Loris (FÄ f. Allgemeinmedizin und Notärztin),

Trierer Str. 16, Perl 06867/302
 Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229
Zahnärzte
 A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
 Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512
Tierärzte:
 Serge GUSAROV, Rabüschek 4, Perl 06867/9113015
 und 01525/4546999
 Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
 Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
 VEMEDIS - Zentrum für Tiermedizin,
 Moselau 17, 66706 Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
 Freiwillige Ganztagsbetreuung
 Grundschule Dreiländereck 06867/560024
 Deutsch-Luxemburgisches
 Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
 Gesamt- und Gemeinschaftsschule
 Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
 Bildungportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
 www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

FFamilienzentrum Perl-Mettlach
 Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
 06865/9116930. Öffnungszeiten - Montag:
 09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
 E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Jugendbüro Mettlach-Perl
 Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz
 06861/803224 oder Mobil: 0175/5721065
 E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Seniorenbeauftragte der Gemeinde Perl: Ulrike Sutter
 Ansprechpartnerin für ältere Menschen, die Fragen, Anliegen
 oder Anregungen haben
 Kontaktdaten: 0049 (0) 171-1262173 oder
 seniorenbeauftragte-perl@web.de
Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen
 Telefonische Voranmeldung 06861/91212400
 Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr
Seniorenseicherheitsberater
(Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)
 E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750
Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.
 Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig.
 Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),
 E-Mail: u.biermann@seniorenbuero-merzig.de
 Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Älterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl
 E-Mail-Adresse: behindertenbeauftragterperl@gmail.com
 Telefonnummer (mobil): +49 (0) 171 32 52 885

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Schiedsbezirk I Besch, Nennig:
 Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig
 Telefon: 06866-566
Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:
 Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl
 Telefon: 06867-910832
Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:
 Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf,
 Telefon: 06866-2450113

Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:
 Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,
 Telefon: 06868-1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, guenter.leuck@t-online.de
Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de
Büschdorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 0157-75 30 1799
Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769
Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, sw.nicola@gmx.de
Oberleuken: Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596 oder 06865/8110
Keßlingen: Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596 oder 06865/8110
Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de
Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com
Perl: Walter Follmann, Astenweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de
Sehndorf: Marion Maurer, Im Rothwinkel 23a, Perl, mbfun-di49@gmail.com, 0178-28 46 611
Sinz: Franz Denzer, Wochern, Nikolausstraße 26, franz.denzer59@gmail.com, 06866-1372
Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Integrationsbeauftragte der Gemeinde Perl

Sandrine Messah
 E-Mail: sandrine.messah@perl-mosel.saarland
 Telefon: 0151-52207450

Kinder- und Jugendbeauftragte der Gemeinde Perl

Frau Tyra-Grace Bartsch
 E-Mail: tyragrace08@gmail.com; Telefon: 00352-691581676

Klimaschutzpaten der Gemeinde Perl

Frau Marion Maurer, Im Rothwinkel 23 a, 66706 Perl, Tel: 0178 / 2846611
 Herr Bernd Kerpen, Im Gewännchen 14, 66706 Oberperl, Tel: 06867 / 560337
 Herr Christian Schramm, Schengener Str. 19, 66706 Perl, Tel: 06867 / 9126277
 Herr Thomas Hoffmann, Am Schwarzenbruch 12, 66706 Büschdorf, Tel: 0157 / 75301799

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
 Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
 schornsteinfeger.bauer@web.de
 Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322, 06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
 Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
 Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung von „Mosella“ nimmt der Verlag unter folgenden Nummern entgegen:
06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:
vertrieb@wittich-foehren.de

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06835/9551227

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:

EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeugbatterien können wieder beim Ökomobil abgegeben werden.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Zweckverband Tierische Nebenprodukte Neckar-Franken

Telefonische Anmeldungen unter 0 62 83/ 22 12-0

oder online unter <https://portal.ztn-neckar-franken.de/account/registrierenNeu>

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzger Straße, Parkplatz Friedhof

Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen

Büschdorf Steinbachstraße, Trafostation

Eft-Hellendorf Kirchenstraße, Bürgerhaus

Keßlingen Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“

Nennig Römerstraße, Parkplatz

Oberleuken Wieser Straße Maatesplatz

Perl Bei der Kläranlage

Sinz Parkplatz „Zum Kreckelberg“

Tettingen-Butzdorf Stellplatz am Friedhof

Wochern Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus

Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,

Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Veranstaltungen in Perl

**Mondscheinmarkt am 18.09.2026 im Park-von-Nell und in der Ortsmitte Perl
sowie Oldtimertreffen am 20.09.2026 im Park-von-Nell**

Parkplatz „Zuckerknupp“ in Perl:

Der Parkplatz „Zuckerknupp“ in der Biringerstraße in Perl wird im Zeitraum von Freitag, den 18.09.2026, 12:00 Uhr, bis Sonntag, den 20.09.2026, 18:00 Uhr, durch die Anordnung eines absoluten Park- und Halteverbotes für den Verkehr gesperrt.

Parkplatz am Vereinshaus in Perl:

Der Parkplatz am Vereinshaus in der Quirinusstraße in Perl wird am Sonntag, dem 20.09.2026, für die Zeit von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr komplett für den Verkehr gesperrt. Hierfür wird ein absolutes Park- und Halteverbot angeordnet.

Die Quirinusstraße wird am Sonntag, dem 20.09.2026, von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr ab dem Vereinshaus Perl bis zum Kreuzungsbereich (Bahnhofstraße – Biringerstraße – Quirinusstraße – Apacher Straße) für den gesamten Verkehr gesperrt. Ebenso gilt in der Quirinusstraße ab Freitag, den 18.09.2026, 12:00 Uhr bis Sonntag, den 20.09.2026, 18:00 Uhr beidseitig ein absolutes Park- und Halteverbot.

Als Parkmöglichkeiten stehen den Besuchern teilweise der Parkplatz neben dem Vereinshaus Perl in der Quirinusstraße und der Parkplatz neben dem Rathaus Perl in der Trierer Straße, der Parkplatz gegenüber der Polizei in der Bahnhofstraße, der Parkplatz gegenüber dem Friedhof Perl in der Straße „Im Niederborn“ sowie die angrenzenden Parkflächen an den Park- von-Nell in der Biringerstraße in Perl zur Verfügung.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 07. September 2026

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch



Verstärken Sie unser Team! Fachkraft für Veranstaltungs- und Tourismusmanagement (m/w/d)

Stabsstelle Gemeindeentwicklung

Öffentlichkeitsarbeit | Veranstaltungsmanagement | Tourismus


EINSTIEG ZUM
NÄCHSTMÖGLICHEN
ZEITPUNKT



UNBEFRISTET



**VOLLZEIT
39 WOCHENSTUNDEN**



**SICHERER ARBEITSPLATZ
IM ÖFFENTLICHEN DIENST**



ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

- Presse- und Medienarbeit
- Pflege der Website
- Betreuung der Social-Media-Kanäle
- Gestaltung von Flyern, Broschüren und Plakaten
- Redaktionelle Betreuung Mitteilungsblatt "Mosella"



VERANSTALTUNGSMANAGEMENT

- Planung, Organisation und Durchführung gemeindeeigener Veranstaltungen
- Ansprechpartner / Koordinierungsstelle für Veranstaltungen in der Gemeinde Perl
- Unterstützung bei Vereinsveranstaltungen in Zusammenarbeit mit örtlichen Vereinen
- Abstimmung mit Behörden, Sicherheits- und Rettungsdiensten



TOURISMUSFÖRDERUNG

- Entwicklung touristischer Angebote
- Tourismusmarketing
- Betreuung touristischer Infrastruktur
- Zusammenarbeit mit regionalen Partnern
- Planung und Abwicklung von touristischen Förderprojekten

VORAUSSETZUNGEN

- Studienabschluss mit Schwerpunkt Tourismus- oder Eventmanagement oder vergleichbarer Schwerpunktvertiefung;
- Führerschein Klasse B

WÜNSCHENSWERT

- Französisch- und Englischkenntnisse
- Kenntnisse der Region SaarschleifenLand / Mosel
- Interesse an nachhaltigem Natur- und Aktivtourismus

WIR BIETEN IHNEN

- Vergütung nach TVöD (EG 9b)
- Betriebliche Altersvorsorge
- Familienfreundliches Umfeld
- Mobiles Arbeiten möglich
- Dienstrad-Leasing
- Raum für eigene Ideen



Mehr Infos zur Stelle
perl.saarland/stellenangebote.html



Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnissen an:

Gemeinde Perl - Personalamt
Trierer Straße 28, 66706 Perl
oder per E-Mail an bewerbung@perl-mosel.de

Gemeinde Perl

Stellenausschreibung

„Hier wächst Europa zusammen“ - In kaum einer anderen Gemeinde passt dieser Satz ähnlich gut. Die Gemeinde Perl liegt unmittelbar im grenzenlosen Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich und erstreckt sich vom schönen Moseltal bis zu den weiten Feldern des Saargaus. Die Gemeinde Perl nimmt im Landkreis Merzig-Wadern aber nicht nur räumlich eine Sonderstellung ein. Entgegen dem allgemeinen Trend kann sie seit Jahren ein stetiges Bevölkerungswachstum verzeichnen. Dieser interkulturelle Rahmen mit zwei Landesgrenzen und vielen verschiedenen Kultur- und Spracheinflüssen prägt auch das öffentliche Leben in den 14 Orten der einzigen saarländischen Weinbaugemeinde.

Zur Verstärkung unseres Teams im Fachbereich II – Sicherheit, Ordnung & Bürgerdienste, in der Abteilung II.1 Bürgerdienste suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n Mitarbeiter*in in Vollzeit (39 Wochenstunden).

Das Beschäftigungsverhältnis ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Bei entsprechender Bewährung wird eine unbefristete Übernahme angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:

- Sachbearbeitung im Bereich Bürgerbüro: Mitarbeit im Melde-, Pass- und Führerscheinwesen, Vertretung und Unterstützung weiterer Sachbearbeiter*innen;
- Sachbearbeitung Fundbüro und Fischereiwesen;
- zentraler Telefon- und Informationsdienst sowie Terminmanagement;
- Postbearbeitung;
- sowie ggfls. die Bearbeitung weiterer allgemeiner Verwaltungsaufgaben.

Einstellungsvoraussetzungen sind:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte*r bzw. der erfolgreiche Abschluss der ersten Angestelltenprüfung; oder
- eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung als Kaufmann*Kauffrau für Büromanagement oder eine einschlägige vergleichbare kaufmännische Ausbildung;
- Führerschein Klasse B.

Zudem erwarten wir:

- Fundierte Kenntnisse der gängigen EDV-Standardanwendungen, insbesondere in den MS-Office-Programmen Word und Excel, sowie die Fähigkeit und Bereitschaft, sich kurzfristig in individuelle EDV-Anwendungen einzuarbeiten;
- gute Kommunikations- und Teamfähigkeit;
- ein dienstleistungsorientiertes, freundliches und sicheres Auftreten sowie eine gute Ausdrucksfähigkeit;
- Freude am Umgang mit Bürgern*innen;
- ein höfliches und freundliches Auftreten auch in Konfliktsituationen;
- selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten.

Wir bieten Ihnen:

- Einen konjunkturunabhängigen und krisensicheren Arbeitsplatz mit einem interessanten und vielseitigen Aufgabengebiet;
- leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD-VKA in der Entgeltgruppe 6 mit den üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst einschl. zusätzlicher Altersversorgung;
- ein angenehmes und familienfreundliches Betriebsklima;
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD-VKA mit den üblichen Sozialleistungen im öffentlichen Dienst einschl. zusätzlicher Altersversorgung;
- eine geregelte wöchentliche Arbeitszeit von 39 Stunden;
- ein betriebliches Gesundheitsmanagement;
- Dienstradleasing.

Des Weiteren verfügt die Gemeinde Perl über einen Frauenförderplan. Frauen werden bei gleicher Qualifikation in Bereichen, in denen sie unterrepräsentiert sind, bevorzugt berücksichtigt. Bewerbungen von Schwerbehinderten werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Sind Sie neugierig geworden? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in deutscher Sprache mit folgenden Anlagen: Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien, Ausbildungs- und Tätigkeitsnachweise, Arbeitszeugnisse, Lichtbild, ggf. Nachweis der Schwerbehinderung usw. bitte **bis zum 17. September 2026** per Post an die Gemeinde Perl, Personalamt, Trierer Straße 28, 66706 Perl oder bevorzugt gerne per E-Mail an bewerbung@perl-mosel.de.

Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/ Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Leinen (Tel. 06867-66124) oder Frau Gendera (Tel. 06867-66163) vom Personalamt der Gemeinde Perl zur Verfügung.

Perl, den 27. August 2026

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Gemeinde Perl

Allgemeinverfügung über das Offenhalten von Verkaufsstellen am Freitag, dem 18. September 2026

Aufgrund des § 3 Satz 1 Nr. 2 des Gesetzes Nr. 1606 zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz – LÖG Saarland) vom 15.11.2006 (Amtsblatt 2006, S. 1974), zuletzt geändert durch Artikel 6 Nr. 2 des Gesetzes vom 11. November 2020 (Amtsblatt I, S. 1262) i.V. m. § 35 Satz 2 des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) vom 15. Dezember 1976, Amtsbl. S. 1151, zuletzt geändert durch das Gesetz vom 25. Juni 2014 (Amtsblatt I, S. 306), verfüge ich hiermit:

Abweichend von der Vorschrift des § 3 Satz 1 Nr. 1 des LÖG Saarland dürfen Verkaufsstellen in der Gemeinde Perl,

aus Anlass des „Mondscheinmarktes“

am Freitag, dem 18. September 2026, bis 23:00 Uhr

für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden geöffnet sein.

Perl, den 31.08.2026

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl

als Ortschaftsbehörde

Uhlenbruch

Bekanntmachung eines Grenztermins

in der Gemeinde / Stadt Perl

Anlässlich einer in der / den Gemarkung(en): **Besch**, Flur: **1 (Friedhofstraße)** beantragten Liegenschaftsvermessung findet für die Flurstücke Nr. **1243/1,1244/7,1246/1,1253/1,1256/2,1266/1,1266/2,1267/1** ein Grenztermin statt.

Hierbei werden die bestehenden Grenzen auf ihre Übereinstimmung mit dem Katasternachweis untersucht und - wenn beantragt - neue Grenzen festgelegt. Anschließend erfolgt die örtliche Kennzeichnung und Sicherung der Grenzen mit festen und dauerhaften Grenzzeichen (Abmarkung).

Im Grenztermin erfolgt die Anhörung der Eigentümerinnen, den Eigentümern und Erbbauberechtigten der Flurstücke (Beteiligte) über die Bestimmung und Abmarkung der Flurstücksgrenzen.

Der Grenztermin findet statt am:

Treffpunkt: Friedhofstraße 15

Datum/Zeit: Dienstag 22.09.2026, um 09:30 Uhr

Wenn Beteiligte nicht am Grenztermin anwesend sind, werden die Flurstücksgrenzen auch ohne ihre Anwesenheit bestimmt und abgemerkt. Die Bekanntgabe der Bestimmung und Abmarkung von Flurstücksgrenzen wird dann schriftlich oder durch eine öffentliche Bekanntmachung erfolgen.

Entstehende Kosten für die Teilnahme am Grenztermin können nicht erstattet werden.

Saarbrücken, den 27.08.2026

Dipl. Ing. Peter Heinrich, ÖbVI

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundesperssonalausweise, die bis zum **26.08.2026** sowie **Reisepässe**, die bis zum **14.08.2026** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** in Zimmer E.01 oder E.11 abgeholt werden.

Falls Sie den Personalausweis oder Reisepass nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden. Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei circa 2-3 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich eventuell auch verlängern.

Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Perl wurden folgende Gegenstände abgegeben:

- Digitalkamera, aufgefunden in Perl
- Goldfarbener Schmuckreif, aufgefunden in Perl

Personen, die einen der o. g. Gegenstände vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/660, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 5,00 Euro.

Perl, den 01.09.2026

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Verbot des Verbrennens von pflanzlichen Abfällen

Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist sowohl im privaten als auch im gewerblichen Bereich seit Mai 2024 verboten. Die vormals geltende Pflanzenabfallverordnung vom 31. August 1999, nach der das Verbrennen unter Einhaltung bestimmter Voraussetzungen bei der Ortspolizeibehörde angezeigt und von ihr genehmigt werden konnte, wurde in 2024 durch die Landesregierung aufgehoben.

Anstelle der ehemaligen v. g. Verordnung ist im Saarland am 03.05.2024 die Verordnung über Zuständigkeiten nach abfallrechtlichen Vorschriften des Saarlandes in Kraft getreten. Das Verbrennen pflanzlicher Abfälle ist nunmehr grundsätzlich verboten.

Es besteht daher lediglich die Möglichkeit, Grünschnitt und sonstige pflanzliche Abfälle über die grüne Tonne, die Eigenkompostierung oder beim EVS Wertstoff-Zentrum Perl zu entsorgen.

Das EVS Wertstoff-Zentrum Perl befindet sich an der folgenden Adresse: Im Heilenbruch 1A in 66706 Perl-Besch (Industriegebiet Besch) und ist unter folgender Rufnummer 06867/9118708 für Sie erreichbar.

Die Annahme- und Servicezeiten des Wertstoff-Zentrums sind wie folgt:

Dienstag, Mittwoch und Freitag:	09:00 – 11:45 Uhr und 12:30 – 15:45 Uhr
Samstag:	08:00 – 11:45 Uhr und 12:30 – 14:30 Uhr

Informationen zu den Gebühren und den Mengen der Grüngutanlieferung erhalten Sie auf der Internetseite der Gemeinde Perl oder telefonisch unter der zuvor genannten Rufnummer des Wertstoff-Zentrums Perl.

Zu widerhandlungen gegen die o. g. Rechtsverordnung können nach dem Saarländischen Abfallwirtschaftsgesetz und dem Kreislaufwirtschaftsgesetz mit einem Bußgeld geahndet werden.

Im Interesse der Umwelt und eines friedlichen Zusammenlebens bitte ich die Bevölkerung um Verständnis und Beachtung dieser Vorschriften.

Perl, den 02. September 2026

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

als Ortspolizeibehörde

Uhlenbruch

Veranstaltung in Borg

Sperrung der Straße „Am Hansenberg“, der Johannesstraße und der Straße „Auf dem Bungert“

Aus Anlass der Veranstaltung „175 Jahre Feuerwehr Borg“ vom 19. September 2026 bis 21. September 2026 im Ortsteil Borg wird die Straße „Am Hansenberg“ komplett und die Johannesstraße ab der Einmündung zur Kapellenstraße bis zur Einmündung in die Ringstraße im Zeitraum von Donnerstag, den 18. September 2026, 17:00 Uhr, bis Dienstag, den 22. September 2026, 20:00 Uhr, für den gesamten Verkehr gesperrt. Der Anliegerverkehr der Johannesstraße wird aus beiden Richtungen jeweils bis zur Veranstaltung zugelassen. Die Umleitung erfolgt jeweils über die Johannesstraße, die Bundesstraße 407 und wieder die Johannesstraße.

Die Straße „Auf dem Bungert“ wird am Samstag, dem 19. September 2026, in der Zeit von 08:00 bis 18:00 Uhr aufgrund des Tages der Jugendfeuerwehr für den gesamten Verkehr gesperrt.

Die Bushaltestelle „Ortsmitte, Borg Perl“ in der Johannesstraße kann im Zeitraum der Sperrung der Johannesstraße nicht angefahren werden. Daher wird in der Johannesstraße im Bereich zwischen der Einmündung der Straße „Auf dem Bungert“ und der Wocherner Straße in beide Fahrtrichtungen jeweils eine Ersatz-Bushaltestelle eingerichtet.

In diesem Zusammenhang gilt im Merschweiler Weg ab der L170 bis zur Einmündung in die Gartenfeldstraße einseitig ein absolutes Park- und Halteverbot. In der Gartenfeldstraße gilt im Bereich ab dem Merschweiler Weg bis zur Straße „Im Nußgarten“ bzw. Johannesstraße beidseitig ein absolutes Park- und Halteverbot. In der Johannesstraße gilt zwischen den Einmündungen der Straße „Auf dem Bungert“, Gartenfeldstraße und Wocherner Straße ebenfalls ein beidseitiges absolutes Park- und Halteverbot.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 07. September 2026

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch



Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Mitteilung des Ortsvorstehers Besch

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Dirk Schwarzenbarth wird in der Zeit vom 31. August 2026 bis zum 28. September 2026 von der stellvertretenden Ortsvorsteherin Sarah Esch, Gartenstraße 8, Tel.: +49 (0) 6867/560416, vertreten.
Perl, den 24.08.2026
Der Bürgermeister
Uhlenbruch



Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Mitteilung des Ortsvorstehers Borg

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Rudolf Biewer wird in der Zeit vom 05. September 2026 bis zum 12. September 2026 vom stellvertretenden Ortsvorsteher Michael Kruchten, Gartenfeldstraße 2, Tel.: 0152-51502347, vertreten.
Perl, den 31.08.2026
Der Bürgermeister
Uhlenbruch



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Mitteilung des Ortsvorstehers Büschdorf

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Andreas Hoffmann wird in der Zeit vom 31. August 2026 bis zum 13. September 2026 vom stellvertretenden Ortsvorsteher Egon Höhn, Auf der Heide 1, Tel.: 06868/9999124, vertreten.
Perl, den 24. August 2026
Der Bürgermeister
Uhlenbruch



Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Mitteilung der Ortsvorsteherin Eft-Hellendorf

Seniorentag 2026

Am Samstag, dem 03.10.2026, findet ab 11:30 Uhr unser diesjähriger Seniorentag im Bürgerhaus in Eft statt. Hierzu lädt der Ortsrat alle Bürgerinnen und Bürger, die im Jahr 2026 das 65. Lebensjahr vollenden, mit Partner recht herzlich ein. Zur weiteren Planung bitte ich um Anmeldung bis zum 26.09.2026 unter der Nummer 06868-804.



Perl

Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

Mitteilung des Ortsvorstehers Perl

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Markus Hein wird in der Zeit vom 17. bis zum 28. September 2026 von der stellvertretenden Ortsvorsteherin

Alexandra Follmann, Im Kemmer 14, Perl, Tel.: +49 (0) 6867 / 2010134, vertreten.
Perl, den 04. September 2026
Der Bürgermeister
Uhlenbruch



Tettingen-Butzdorf/Wochern

Ortsvorsteher | Eckehard Kleppe
Tettingen-Butzd. | Auf Keilen 22 | 06866-3369989

Mitteilung des Ortsvorstehers Tettingen-Butzdorf - Wochern

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Eckehard Kleppe wird in der Zeit vom 01. bis zum 30. September 2026 von der stellvertretenden Ortsvorsteherin Silvia Weber-Gruhn, Donatusring 4, Wochern, Tel. 06866-9118064 vertreten.
Perl, den 04.09.2026
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

FAMILIEN-VORLESEPICKNICK

Donnerstag, 24. September
15 – 17 Uhr
Abteipark Mettlach

kostenlos und ohne Anmeldung

Alle Kinder von zwei bis sechs Jahren und ihre Familien samt Geschwisterkindern können hier gemeinsam spannenden Geschichten lauschen, in fantasievolle Abenteuer eintauchen und die besondere Atmosphäre im Freien genießen.

Der Treffpunkt weckt die Freude am Lesen, stärkt das Miteinander im öffentlichen Raum und gibt Eltern die Chance, die Bindung zu ihren Kindern zu vertiefen.

Also einfach die Picknickdecke einpacken und ab in den Park!

Bei Regen fällt die Veranstaltung aus.

Eine Veranstaltung des Arbeitskreises *Frühe Kindheit und Bindung* des Landkreises Merzig-Wadern mit der Kita-Sozialarbeit des Landkreises und dem Familienzentrum Mettlach

Familien-Vorlesepicknick im Mettlacher Abteipark

Der Arbeitskreis *Frühe Kindheit und Bindung* des Landkreises Merzig-Wadern lädt gemeinsam mit der Kita-Sozialarbeit des Landkreises sowie dem Familienzentrum Perl-Mettlach am Donnerstag, 24. September 2026, von 15.00 bis 17.00 Uhr zum kostenlosen Familien-Vorlesepicknick in den Mettlacher Abteipark ein.

Alle Kinder von zwei bis sechs Jahren und ihre Familien können hier gemeinsam spannenden Geschichten lauschen, in fantasievolle Abenteuer eintauchen und die besondere Atmosphäre im Freien genießen. Der Treffpunkt weckt die Freude am Le-

sen, stärkt das Miteinander im öffentlichen Raum und gibt Eltern die Chance, die Bindung zu ihren Kindern zu vertiefen. Lesen und Vorlesen fördern spielerisch den Wortschatz sowie die Konzentration – vor allem aber festigt das gemeinsame Erleben die emotionale Nähe zwischen Kind und Bezugsperson. Eine solche frühe Bindung wirkt ein Leben lang als Schutzfaktor: Sie stärkt das Selbstwertgefühl, die Resilienz und die sozialen Kompetenzen. Im Anschluss an die Vorlesestunde besteht die Möglichkeit, sich in entspannter Runde mit dem Team der Kita-Sozialarbeit auszutauschen.

Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden gebeten, selbst eine Picknickdecke und Verpflegung mitzubringen. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus. Das Team des Arbeitskreises *Frühe Kindheit und Bindung* freut sich auf zahlreiche Familien und eine schöne gemeinsame Zeit!

Das Bundeszentralamt für Steuern (BZSt)

warnt vor einer aktuellen Betrugswelle mit gefälschten E-Mails

Betrüger setzen Drohungen wie Pfändungen, Mahnverfahren oder angebliche Steuerrückzahlungen ein, um Empfänger zur Überweisung von Geld zu bewegen.

Die E-Mails suggerieren, dass ein Pfändungsbeschluss vorliegt und enthalten eine Datei, die angeblich weitere Informationen bietet. Ein in der Nachricht enthaltener Hyperlink führt jedoch auf eine gefälschte Webseite.

Das saarländische Finanzministerium rät dringend davon ab, den Anweisungen in diesen E-Mails zu folgen, auf Links zu klicken oder angehängte Dateien zu öffnen. Empfänger sollten keine persönlichen Daten wie Passwörter, Kreditkarten- oder Kontoinformationen preisgeben. Solche Nachrichten sollten sofort gelöscht werden.

SHG-Klinikum Merzig

Vortrag

15. September 2026, 18.00 Uhr: Moderne Schulterchirurgie – Möglichkeiten und Grenzen

Referent: Holger Kessler, Leitender Arzt der Orthopädie und Unfallchirurgie

Was tun wenn die Schulter schmerzt? Von der konservativen Behandlung von Schulterbeschwerden, über die minimal-invasive Versorgung von Schulterverletzung bis hin zur endoprothetischen Versorgung der Schulter. Ein Vortrag über die Möglichkeiten der modernen medizinischen Versorgung von Schulterbeschwerden. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Ort der Veranstaltung: Auditorium im SHG-Klinikum Merzig.

Die Teilnahme ist kostenfrei! Fragerunde im Anschluss.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, zur besseren Planung jedoch wünschenswert unter t.moelders@mzg.shg-kliniken.de oder +49(0)6861/705-1626

Fortbildung zum Thema

„Schutzkonzepte gegen (sexualisierte) Gewalt in Sport und Ehrenamt“ in Kooperation mit dem LSVS

Die Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern und die Sportjugend Saar im Landessportverband für das Saarland laden Ehrenamtliche und Vereinsvertreter am Samstag, 24. Oktober 2026, zu einer kostenlosen Fortbildung im Themenbereich Schutz vor Gewalt im Sport ein. Die Veranstaltung findet im großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Bahnhofstraße 44 in Merzig, statt.

Im Grundkurs von 09.00 bis 12.00 Uhr werden grundlegende Kenntnisse zu Kinderrechten und Kindeswohlgefährdung sowie rechtliche Grundlagen und Unterstützungsangebote zur kompetenten Gewährleistung von Schutz und Wohlergehen von Kindern vermittelt. Der anschließende Aufbaukurs I von 13.00 bis 16.00 Uhr beschäftigt sich mit vertiefenden Grundlagen im Kinderschutz, fokussiert praxisnahe Themen wie Schutzkonzepte und stärkt die Handlungssicherheit sowie Fachkompetenz der Teilnehmer.

Als Ergänzung findet am Donnerstag, 26. November 2026, von 17.00 bis 20.00 Uhr der Aufbaukurs II als Online-Seminar statt. Dieser fokussiert sich auf die Entwicklung eines individuellen Schutzkonzepts gegen (sexualisierte) Gewalt, abgestimmt auf die spezifischen Bedürfnisse der Praxis. Ergänzend werden bestehende Ansätze reflektiert und durch Praxisüberprüfung sowie gezielte Anregungen weiterentwickelt.

Eine Anmeldung unter <https://veranstaltungen.merzig-wadern.de> ist bis Sonntag, 18. Oktober 2026, erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Sitzung des Bildungsbeirates

Amtliche Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 30.09.2026, 17:00 Uhr**, findet im **großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig**, Bahnhofstraße 44, die öffentliche Sitzung des Bildungsbeirates des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2024-2029 statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern unter www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Amtliche-Bekanntmachungen/.

66663 Merzig, 07.09.2026

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

Interkommunale Zusammenarbeit

für einen starken Bevölkerungsschutz: Neue Fahrzeuge für die Feuerwehren



Der Landkreis Merzig-Wadern und sechs seiner Kommunen stärken gemeinsam den Brand- und Bevölkerungsschutz: Der Kreistag hat am Montag, 31. August 2026, Zuschüsse von insgesamt 780.000 Euro für sechs neue Löschgruppenfahrzeuge für den Katastrophenschutz beschlossen. Die gemeinsame Beschaffung ist ein landesweit einmaliges Leuchtturmprojekt – und ein Beispiel für die erfolgreiche interkommunale Zusammenarbeit im Grünen Kreis.

Die Gemeinden Perl, Mettlach, Losheim am See, Beckingen und Weiskirchen sowie die Stadt Wadern erhalten jeweils 130.000 Euro aus Mitteln der Feuerschutzsteuer. Bereits 2022 hatte der Landkreis die sechs Fahrzeuge des Typs LF 20 KatS (Löschgruppenfahrzeug 20 für den Katastrophenschutz) gemeinsam für die Kommunen ausgeschrieben. Sie sind weitgehend baugleich und unterscheiden sich lediglich durch die zusätzliche Beladung je nach Aufgabe. Über den Sommer wurden alle sechs Fahrzeuge ausgeliefert.

Die neuen Löschgruppenfahrzeuge bilden eine wichtige Grundlage für die Fachzüge des Landkreises im überörtlichen Brand- und Bevölkerungsschutz. Sie sind in den Löschbezirken Oberleuken-Kesslingen-Münzingen, Weiten, Bachem, Oppen, Lockweiler-Krettnich sowie Weiskirchen-Konfeld stationiert. An allen sechs Standorten ersetzen sie Fahrzeuge, die seit mehr als 30 Jahren im Einsatz waren.

Die Förderung ist Teil des Konzeptes Bevölkerungsschutz 2035. Danach bezuschusst der Landkreis in jeder Kommune ein Löschgruppenfahrzeug für den Katastrophenschutz mit 50 Prozent der nachgewiesenen Beschaffungskosten ohne Beladung bei einer Maximalsumme von 130.000 Euro.

Landkreis Merzig-Wadern

Stellenausschreibungen

Beim Landkreis Merzig-Wadern sind folgende Stellen zu besetzen:

- Technischer Sachbearbeiter (m/w/d) in der Unteren Bauaufsichtsbehörde
- Koordinator (m/w/d) für Amtsvormundschaften
- Sachbearbeiter (m/w/d) Haushalt
- Mitarbeiter (m/w/d) zur Betreuung, Wartung und Verwaltung zweier mobiler Trailer-Veranstaltungsbühnen

Einzelheiten unter <https://www.merzig-wadern.de/Service/Karriere/>.

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

Übung der Bundeswehr vom 18. bis 20. September 2026

Bitte beachten: Die Bundeswehr beabsichtigt vom Freitag, 18. bis Sonntag, 20.09.2026 mit 15 Soldaten und 4 Radfahrzeugen im Saarland und in Rheinland-Pfalz (Raum: Merzig, Wadern, Otzenhausen, Hermeskeil, Saarburg) einen Leistungsmarsch durchzuführen. Da bei der Übung auch Nachtmärsche geplant sind, weist die Bundeswehr auf hieraus entstehende Gefahren für den Straßenverkehr besonders hin.



Die europäische Mobilitätswoche im Landkreis Merzig-Wadern

Der Landkreis Merzig-Wadern beteiligt sich in diesem Jahr zum ersten Mal an der *Europäischen Mobilitätswoche*, die vom 16. bis 22. September stattfindet. Die Kampagne der Europäischen Kommission wurde 2002 ins Leben gerufen und steht in diesem Jahr unter dem Motto *Mobilität unter den Generationen*.

Die Aktionen im Grünen Kreis werden vom Mobilitätsmanagement und dem Klimaschutzmanagement der Kreisverwaltung durchgeführt. So unterstützt der Landkreis am Donnerstag, 17. September 2026, ein Projekt für die ersten und zweiten Klassen der Grundschule in Losheim: Hier verwandelt sich nach der Filmvorführung *Checker Tobi - Der Straßenverkehrscheck* im Kino Lichtspiele Losheim der Parkplatz am Schneckenbrunnen zu einer Picknick- und Spielfläche.

Wer am Montag, 21. September 2026, klimafreundlich unterwegs zur Arbeit ist – ob mit Bus, Bahn, Rad oder zu Fuß – erhält von 06.00 bis 07.00 Uhr am Busbahnhof in Merzig ein kostenloses Pendler-Frühstück. Mitarbeitende des Landkreises und der Verkehrsgesellschaft Merzig-Wadern verteilen an diesem Morgen kleine Frühstückstüten mit regionalen und fairen Produkten.

Ebenfalls am Montag, 21. September 2026, zeigt das Kino Lichtspiele in Wadern um 20 Uhr den Dokumentarfilm *Cycling Cities*. Filmemacher Ingwar Perowanowitsch präsentiert darin, was die schönsten Fahrradstädte Europas auszeichnet und lebenswert macht. Der Eintritt ist frei. Wer an diesem Abend mit dem Fahrrad zum Kino kommt, erhält eine Tüte Popcorn gratis. Am Dienstag, 22. September 2026, steht in den Lichtspielen in Wadern Mobilität für Jugendliche auf dem Programm: Die Schüler der neunten und zehnten Klassen der Graf-Anton-Schule schauen gemeinsam das Roadmovie *Verplant - Wie zwei Typen versuchen, mit dem Rad nach Vietnam zu fahren* und diskutieren im Anschluss über ihre Mobilitätsbedürfnisse. Die Aktion wird begleitet von *YouSpeak* – der digitalen Jugendbeteiligung des Landkreises.

Ebenfalls ein Roadmovie läuft am Dienstag, 22. September 2026, im Lichtspiele in Losheim: *Auf zwei Rädern* startet um 19.30 Uhr. Das Kino ist zu dieser Zeit mit der Buslinie R1 aus Merzig und Wadern zu erreichen (siehe <https://saarvv.de/wp-content/uploads/2021/04/R1-X1-Fahrplan-2026.pdf>). Der Eintritt ist frei.

Außerdem beteiligt sich der Landkreis an der Social-Media-Kampagne des Mobilitätsnetzwerkes des Saarlandes: Deswegen sind vom 16. bis 22. September 2026 auf den Plattformen der Kreisverwaltung zahlreiche Informationen zu verschiedenen Mobilitätsangeboten in der Region zu finden. Einen Überblick über die geplanten Aktionen im Grünen Kreis und in anderen Teilnehmer-Kommunen gibt es unter www.umweltbundesamt.de/europaeische-mobilitaetswoche.

Das Programm und weiterführende Infos zur *Europäischen Mobilitätswoche* im Landkreis Merzig-Wadern gibt es beim Mobilitätsmanagement des Landkreises per E-Mail an daseinsvorsorge@merzig-wadern.de oder telefonisch unter 06861-801092.



Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren

Besch

Am 05.09.2026 vollendete
Frau Anne Weber das 82. Lebensjahr.

Nennig

Am 06.09.2026 vollendete
Herr Joseph Arens das 89. Lebensjahr.

Perl

Am 05.09.2026 vollendete
Herr Hermann Winandy das 87. Lebensjahr.

Am 05.09.2026 vollendete
Herr Jean Palm das 83. Lebensjahr.

Am 09.09.2026 vollendete
Herr Jürgen Graue das 83. Lebensjahr.

Tettingen-Butzdorf

Am 04.09.2026 vollendete
Frau Madeleine Steinmetz das 87. Lebensjahr.

Information:

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres **Altersjubiläums** ab 80 Jahren wünschen, können die Einrichtung einer **Übermittlungssperre** gem. § 50 BMG im Rathaus beantragen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Eintragung der Übermittlungssperre keine Veröffentlichung und keine persönliche Gratulation erfolgt. Bereits eingerichtete Übermittlungssperren bleiben bis zum Widerruf bestehen.



EXKLUSIVES ANGEBOT: Frau Peter kauft Pelze sowie hochwertige Handtaschen, Porzellan, Möbel, Gemälde, Wand- und Standuhren, Krüge, Puppen, Antiquitäten, Gobelins, Zinn, Teppiche, Näh- und Schreibmaschinen, Vorwerk-Staubsauger, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Seriöse Barzahlung garantiert. Ich freue mich auf Ihren Anruf! Herzliche Grüße, 0177 2252324

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- und Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Tel. 0163/2511968

Suche Münzen jeglicher Art, gerne auch andere Sammlungen - Tel. 0151 11246904

Wohnung zu verkaufen in Riegelsberg/Walpershofen, 5 ZKB, aus Altersgründen. Tel. 06806/77194

Ford Transit Diesel Kasten, BJ 2010, 170.000 km. TÜV neu, gepflegt, 5.900,- €. Tel. 0171 5255565

KAUFE! Möbel, Schreib- u. Nähmaschinen, Teppiche, Porzellan, Zinn, Gläser, Bilder, Lampen, Gobelins, Kameras u.v.m. - Tel. 0171 2937188

Schwalbach. Kaufe Pelze, Lederbekleidung, Trachten, hochw. Uhren a. Art, Dupont-Feuerzeuge, Münzsammlungen, Geschirr, versilb. Bestecke, Zinn, Musikinstrumente, Orientteppiche, Perlenketten, Modeschmuck, Briefmarken, exkl. Handtaschen, Fotoapparate, Wein/Spirituosen a. Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Herr Braun aus Saarlouis sucht Schmuckwaren, Modeschmuck, Armbanduhr, Wand-/Standuhren, Vorwerkstaubsauger, Lampen, Teppiche, Porzellan, Münzen, Geschirr, Gobelins-Bilder, Gemälde, Fotoapparate, Bücher, Näh-/Schreibmaschinen, Briefmarken, Autos, Kristall, Schallplatten, Modellautos, Eisenbahnen, Zinn, Kupfer. Zahle Bestpreise! Kostenlose Anfahrt und Beratung. 06834 567293

Gärtner sucht Gartenarbeit, Hecken schneiden, Unkraut entfernen. Rasen mähen. Tel. 0176 42740203

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silbertes, Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Wir kaufen rund ums Haus und Garten Möbel und Einrichtung, Gartenmöbel & Gartengeräte, Werkzeuge & Maschinen, Haushaltsgeräte & Elektro, Antiquitäten & Sammlerstücke, Trödel & Deko, Fahrräder & vieles mehr, komplette Haushalte & Nachlässe, echter Schmuck, Modeschmuck & Uhren. Faire und direkte Barzahlung vor Ort. Mo-So 9-21 Uhr 015905420615

SENIOREN-SERVICE. Umzüge mit anschl. Entrümpelung. Beratung u. Angebot, saarlandweit kostenfrei. Frau Schilden, Tel. 06836/9198444

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Wanne raus - Dusche rein. Sicher & Barrierearm. Wir bauen Ihre Dusche oder Wanne um, innerhalb von 1-3 Tagen! Staubarm & Stressfrei aus einer Hand! 4180€ Förderung ab Pflegestufe 1 Tel.: 0160-5620369, www.duschumbau-saarland.de

Aufgepasst!! Funktionieren Ihre Rollläden, Fenster und Türen nicht mehr? Rufen Sie einfach die Firma SCHMEER. Reparaturen und Wartungen. Neuanfertigungen von PVC und Aluminium Rollläden. Insektenschutz. Holzfußbodenschleiferei. Tischlermeister Püttlingen Tel. 0171-1997868 oder 06898-66998

Sammler sucht komplette Haus-/Wohnungsaufösungen & Nachlässe - Näh-/Schreibmaschinen, Teppiche, Taschen, Porzellan, Osterdeko, Pelze, Gobelinsbilder, Fotoapparate, Modeschmuck, Gold/Silber/Zinn, Münzen, Bestecke, Briefmarken, Geigen, Klaviere und alles aus Omas Zeiten. Mo-So 8-20 Uhr. Tel. 01521 6078450 od. 06834 4681179

Übernehme Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178 4076352

Goldstube in Riegelsberg. Ich kaufe ihre Antiquitäten. Schallplatten, Bücher, Zinn, Uhren, Bilder, Porzellan, Besteck, Modellautos, Gold-/Silberschmuck, Münzen aller Art, Schreibmaschine, Nähmaschine, Lederjacken, Pelze o. Nerz, Weihnachtsschmuck u.v.m. Rufen Sie mich gerne an. Seriöse Bezahlung vor Ort. Kostenlose Hausbesuche. T. 0179 1181026 o. 06806 9313708

Gärtner sucht Arbeit - Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

W, 66, verwitwet. Neuer Anfang, echtes Leben und wieder mehr lachen. Herz und Humor inklusive, vielleicht mit Dir an meiner Seite. Kontakt: zukunfts2@t-online.de

Suche Haushaltshilfe, 1 x wöchentlich, nachmittags, 2 Stunden in Püttlingen. Tel. 0176 21557305

Suche Stand- u. Wanduhren, Kamin-, Kuckucksuhren, Pendeluhren, Amband-, Taschenuhren, auch defekt. E. Braun 0171/2964194

Maurer, Pflasterer, Trockenbauer, Fliesenarbeiten, Landschafts-Gartenbau hat Kapazitäten frei. Auch Kleinaufträge. Tel. 0157 58981927

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorsorgt.info



Einfach buchen über:

www.azweb.wittich.de/10301

erscheint ab 46,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: donnerstags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN · BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL

aktuell

21. Jahrgang (158)

Donnerstag, 10.09.2026

Nr. 37/2026



175 Jahre

**FREIWILLIGE
FEUERWEHR
BORG**

— 1851 – 2026 —

JUBILÄUMSFEST

19.09.-21.09.2026

*Feiern Sie mit uns 175 Jahre Einsatz
für unsere Gemeinschaft!*

175 Jahre **FREIWILLIGE
FEUERWEHR
BORG**

PROGRAMM

JUBILÄUMSFEST · 19.09.–21.09.2026

SAMSTAG · 19.09.2026

10:00 Uhr · Gemeindejugendfeuerwehrtag 14:00 Uhr · Tag der Alterswehr 18:00 Uhr · Fassanstich 20:00 Uhr · Bayrischer Abend	Live Musik mit 
--	---

SONNTAG · 20.09.2026

10:30 Uhr · Gottesdienst auf dem Festpalatz anschließend Fahrzeugsegnung 12:00 Uhr · Mittagessen / Kaffee und Kuchen 14:00 Uhr · Gemeindefeuerwehrtag anschließend Dämmerhoppchen	Musikalische Begleitung von Musikfreunden Perl-Besch Shantychor Freudenburg
--	---

MONTAG · 21.09.2026

16:00 Uhr · After Work 19:00 Uhr · Schauübung des LBZ Perl 20:00 Uhr · Löschparty	Live Musik mit 
--	---

 Es erwarten euch verschiedene
Bayrische Spezialitäten

 An allen Tagen große
Jubiläumstombola



 Gerätehaus Feuerwehr Borg
Am Hansenberg



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design

Kiefer GmbH

⚡ Satz
⚡ Layout
⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20

eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn



Ein bisschen



Frieden

Anlässlich des Gedenkens an 09/11 und der Kriege in der Welt präsentieren der Kirchenchor St. Margaretha Besch und der Chor „Cantate Perl“ ein Konzert für den Frieden.



Freitag, 11.09.2026 um 19:00 Uhr
Kirche St. Gangolf Oberleuken
Geistlicher Impuls: Pfarrer Dr. Michael Meyer
Schirmherrschaft: Ralf Uhlenbruch
Moderation: Kurt Petry

-Gesamtleitung: Frank Kockelmann-



5. PERLER OLDTIMERTREFFEN

PARK VON NELL
66706 PERL

Sonntag 20.09.2026

von 10 bis 18 Uhr

Nur mit Voranmeldung:
info@perl-events.de



Perl
Events

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Moseltal

Ergebnisse vom Wochenende:

SG Moseltal I – FC Riegelsberg, 1:2
Tor: Steffen Sieren
SG Moseltal II – TuS Brotdorf 2, 2:1
Tore: Jason Brunetti, Noah Rörsch
SG Moseltal III – SF Rehlingen/Fremersdorf 2, 1:2
Tor: Max Anton

Die kommenden Spiele im Überblick:

Sonntag, 13. September 2026, 15:00 Uhr in Losheim
SV Losheim – SG Moseltal I
Sonntag, 13. September 2026, 15:00 Uhr in Schwemlingen
SG Schwemlingen/Mondorf – SG Moseltal II
Sonntag, 13. September 2026, 13:15 Uhr in Losheim
SV Losheim 2 – SG Moseltal III

Imkerverein Dreiländereck

Treffen

Am 3. Dienstag, dem 15. September 2026 um 19.00 Uhr wollen wir uns wieder in Hellendorf treffen. Die Einfütterung für den nächsten Winter dürfte nun bald abgeschlossen sein. Jetzt gilt es extrem wachsam zu sein, wegen der neuen importierten Gefahr. Diese Viecher kommen jetzt erst richtig auf ihre volle Volksstärke. Als Nahrung dienen alle Insekten, welche fressbar sind so wie unsere Bienen. Die Gefahr für unsere Insektenwelt wird einfach ignoriert oder auch nicht gesehen. Wie immer, es mangelt nicht an Themen.

NABU Ortsgruppe Mettlach-Perl

Mitgliederversammlung 2026

Der Vorstand der NABU Ortsgruppe Mettlach-Perl lädt alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung ein. Diese findet statt am Freitag, 02.10.2026, 18:30 Uhr im Clubheim des VfB Tünsdorf, am Sportplatz im Brühl in Tünsdorf.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totenehrung
3. Aktivitätsbericht der 1. Vorsitzenden

3. Perler Mondscheinmarkt

Freitag, 18. September 2026
von 17 bis 23 Uhr
im Park von Nell

präsentiert von:

Perl
Events

4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Versammlungsleiters und Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Neuwahl der Delegierten zur Jahreshauptversammlung des Landesverbandes
10. Bestätigung der Satzungsänderung
11. Verschiedenes/Informationen

Anträge per Mail nabu.mettlach-perl@posteo.de oder an den Vorsitzenden Kurt Robinius 0160 95151163. Wir freuen uns über interessierte Menschen, die im Vorstand mitarbeiten wollen. Infos zur Ortsgruppe über unsere Webseite www.nabu-mettlach-perl.de.

FC Oberleuken-Borg/ TUS Nennig

Herzlichen Dank für die süße Unterstützung

Auch in diesem Jahr durften wir beim Weinfest in Nennig wieder unseren Kuchenstand betreiben – und das war nur dank der vielen großzügigen Kuchen- und Tortenspenden möglich. Die reichhaltige Auswahl auf unserem Kuchenbuffet hat große und kleine Gäste gleichermaßen begeistert und war eine willkommene Ergänzung zu Wein und geselligem Beisammensein. Dankschön geht an alle Bäckerinnen und Bäcker, die mit ihrem Einsatz in der Küche unseren Stand erst ermöglicht haben. Vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben – wir freuen uns schon auf den Kuchenstand beim nächsten Weinfest!



Boulefreunde Perl-Besch e.V.

Saarlandmeisterschaft Triplette 55+

- Spieler der Boulefreunde Perl-Besch holt mit seinem Team den Titel bei der Saarlandmeisterschaft Triplette 55+
 - Erfolgreicher Auftritt bei der Saarlandmeisterschaft in Ens Dorf
 Am 15.08.2026 wurde in Ens Dorf die Saarlandmeisterschaft im Pétanque in der Altersklasse 55+ ausgetragen. Mit dabei war auch Marco Faber von den Boulefreunden Perl-Besch. Gemeinsam mit Hubert Böhm von den Hochwaldbouliern und Thomas Schorr vom TV Schaffhausen bildete er ein starkes und bestens eingespieltes Team. Mit konzentriertem Spiel, großem Einsatz und einer überzeugenden Mannschaftsleistung gelang den drei Boulespielern der große Erfolg: Sie sicherten sich den Saarlandmeistertitel in der Triplette 55+. Dieser Erfolg ist besonders hervorzuheben, da sich das Team in insgesamt sieben Spielen gegen starke Konkurrenz aus dem gesamten Saarland behaupten musste. Über den gesamten Wettbewerb waren neben spielerischem Können vor allem Nervenstärke, taktisches Geschick und ein hervorragendes Zusammenspiel gefragt. Genau diese Qualitäten bewiesen Marco, Hubert und Thomas eindrucksvoll.



Für die Boulefreunde Perl-Besch ist dieser Erfolg ein ganz besonderer Grund zur Freude. Mit Marco Faber stellt der Verein jetzt einen Saarlandmeister, der gemeinsam mit seinen beiden Mitspielern eine starke Leistung gezeigt und sich diesen Titel verdient erkämpft hat.

Mit dem Gewinn der Saarlandmeisterschaft hat sich das Trio zugleich für die Deutsche Meisterschaft am 12. und 13. September 2026 in Recklinghausen qualifiziert und wird dort das Saarland vertreten. Dort trifft es erneut auf ein stark besetztes Teilnehmerfeld und kann sich mit den besten Mannschaften auf Bundesebene messen.

Die Boulefreunde Perl-Besch wünschen dem Trio für die Deutsche Meisterschaft viel Erfolg, spannende und faire Partien sowie weiterhin eine ruhige Hand und das nötige Quäntchen Glück. Herzlichen Glückwunsch zum Saarlandmeistertitel und viel Erfolg bei der Deutschen Meisterschaft!

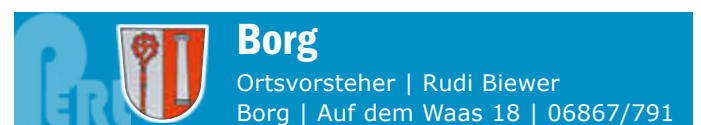
Messdiener Besch

Messdienerfahrt nach Köln

- Drei erlebnisreiche Tage in der Domstadt

Vom 05. bis 07. August 2026 machten sich die Messdienerinnen und Messdiener aus Besch auf den Weg nach Köln. Drei Tage lang erwartete die Gruppe ein abwechslungsreiches Programm mit Kultur, Geschichte, Sport und vor allem viel gemeinsamer Zeit und Spaß.

Am Mittwoch, dem 05. August 2026, startete die Reise früh am Morgen mit der Bahn. Gegen 10.45 Uhr erreichte die Gruppe Köln-Deutz und bezog die Jugendherberge. Danach ging es direkt zum Kölner Dom und das beeindruckende Bauwerk wurde, im Rahmen einer Führung, besichtigt. Wer wollte, konnte anschließend sogar den Turm besteigen und Köln von oben betrachten. Am Abend ließ man den ersten ereignisreichen Tag bei einem gemeinsamen Essen und anschließenden Gesellschaftsspielen in der Jugendherberge ausklingen. Am Donnerstag stand zunächst eine Stadtführung unter dem Motto „2000 Jahre Stadtgeschichte“ auf dem Programm. Dabei erfuhren die Messdiener viel über die Geschichte und die wichtigsten Sehenswürdigkeiten Kölns. Ein besonderes Highlight war am Nachmittag die Besichtigung des Rheinenergie-Stadions. Bei der privaten Stadiontour durften die Kinder viele Bereiche des Stadions besichtigen und einen Blick hinter die Kulissen werfen. Dabei konnten sie unter anderem Bereiche kennenlernen, die man als Zuschauer normalerweise nicht zu sehen bekommt. Ein ganz besonderes Erlebnis war außerdem, dass die Gruppe den Fußballspieler Ragnar Ache treffen konnte. Die Begegnung sorgte für große Freude und war für viele ein Höhepunkt der gesamten Fahrt. Am Freitag besuchte die Gruppe nach dem Frühstück den Kölner Zoo. Dort konnten zahlreiche Tiere bestaunt werden. Auch sonst kam der Spaß während der Reise nicht zu kurz. Die Gruppe verbrachte viel Zeit miteinander, erkundete Köln und sammelte zahlreiche schöne gemeinsame Erinnerungen. Durch die Mischung aus interessanten Programmpunkten, Freizeit und Gemeinschaft vergingen die drei Tage wie im Flug und die Gruppe kam schließlich am Freitagabend wieder in Besch an.



Freiwillige Feuerwehr Borg

175 Jahre Feuerwehr Borg - Jubiläumsfest

Die Freiwillige Feuerwehr Borg feiert in diesem Jahr ihr 175-jähriges Bestehen. Zu diesem besonderen Anlass findet vom 19. bis 21.09.2026 das große Jubiläumsfest am Gerätehaus der Feuerwehr Borg, Am Hansenberg, statt.

Die Besucher erwartet an allen drei Tagen ein abwechslungsreiches Programm mit Feuerwehrveranstaltungen, Live-Musik,

bayerischen Spezialitäten, Kaffee und Kuchen sowie einer großen Jubiläumstombola.

Für den Kuchenverkauf am Sonntag freuen wir uns sehr über Kuchenspenden. Wer die Feuerwehr mit einem selbst gebackenen Kuchen unterstützen möchte, kann den Kuchen gerne am Gerätehaus abgeben. Herzlichen Dank schon jetzt für eure Unterstützung.



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse

2. M. VfB Tünsdorf 2 – SV Britten-Hausbach 2, 4:0

Torschützen: Robin Hillrichs (2), Benny Johannes, Niclas Lessel

1. M. VfB Tünsdorf 1 – SV Britten-Hausbach 1, 4:1

Torschützen: Kristi Dibra, Salvatore Frenda, Simon Lessel, Jörn-Hendrik Bodem

Im Spitzenspiel zwischen den bisher noch verlustpunktfreien ersten Mannschaften aus Tünsdorf und Britten-Hausbach konnte sich unsere erste Mannschaft am Ende deutlich durchsetzen und ist jetzt alleiniger Tabellenführer.

Spielergebnisse aus der Jugendabteilung (Qualifikationsrunde)

E-Junioren DJK Dillingen – SG Tünsdorf-Orscholz 2, 3:3

D-Junioren JFG Saarschleife 1 – SG Tünsdorf-Orscholz 1, 0:2

B-Junioren SG Heidstock – SG Tünsdorf-Orscholz 1, 1:3

B-Junioren SG Tünsdorf-Orscholz 2 U18 – JSG Moseltal U18, 3:1

Spiele am Wochenende

Samstag, 12.09.2026

G-Jugend Turnier in Tünsdorf, 10:00 – 13:00 Uhr

E-Jugend SG Tünsdorf-Orscholz 2 – JSG Saarwiesen 1 in Tünsdorf, Anst.: 13:30 Uhr

D-Jugend SG Tünsdorf-Orscholz 1 – JSG Hochwald Wadern 1 in Tünsdorf; Anst.: 15:00 Uhr

Sonntag, 13.09.2026

B-Jugend SG Tünsdorf-Orscholz 1 – SV Gündingen in Tünsdorf, Anst.: 11:00 Uhr

2. M. VfB Tünsdorf 2 – SV Merchingen 2, Anst.: 13:15 Uhr

1. M. VfB Tünsdorf 1 – SV Merchingen 1, Anst.: 15:30 Uhr



Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804



Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Mike Buch
Oberleuken | Zum Leuker Berg 9 | 06865-9114992

SaarLandFrauen Oberleuken

Saisonstart – Saarlandfrauen Oberleuken

Am 25.09.2026 um 16:00 Uhr treffen wir uns am Jakobsbrunnen in Keßlingen, besichtigen auf Wunsch die Kapelle und unternehmen anschließend eine kleine Wanderung rund um Keßlingen. Zum gemütlichen Abschluss kehren wir in die Schutzhütte ein und lassen den Abend bei Würstchen im Brötchen und Getränken gemeinsam ausklingen – Anmeldung bis 22. September 2026 bei Josefa Kütten, Tel. 06865/8134 oder unter saarlandfrauen.oberleuken@gmail.com.

Friedenskonzert in Oberleuken

Info

„Ein biss´chen Frieden“ – was 1982 zum Titel des bekannten Liedes von Nicole wurde, bekommt nun mehr als vier Jahrzehnte später eine besondere Aktualität. Unter diesem Motto nämlich lädt die Singgemeinschaft Chor Cantate Perl/ Kirchenchor Besch zu einem Friedenskonzert ein.

Anlässlich des Jubiläums-Konzertes des Chores Cantate Perl an Weihnachten vergangenen Jahres hatte die Singgemeinschaft Cantate-Chor Perl/Kirchenchor Besch ein weltliches Konzert

für Anfang dieses Jahres angekündigt. Nach längeren Überlegung der beiden Chöre kam man überein, erst jetzt ein Konzert „der etwas anderen Art“ anzubieten: Angesichts der kritischen Weltlage mit einigen Kriegen und Krisengebieten und anlässlich des Gedenkens an den 11.9.2001, als in New York der schreckliche Terroranschlag geschah, wird die Singgemeinschaft nun am Freitag, dem 11. September 2026 um 19 Uhr in der Kirche in Oberleuken dieses „Friedenskonzert“ unter dem Titel „Ein biss´chen Frieden“ durchführen. Man will mit diesem Konzert und den dargebotenen Liedern auf die heutige kritische Weltlage aufmerksam machen und zur Besinnung aufrufen. So werden die Sängerinnen und Sänger der Chorgemeinschaft unter der Leitung von Frank Kockelmann unter anderem auch Lieder bekannter Sängerinnen, Sänger und Komponisten aufführen, wie z.B. „Wir ziehen in den Frieden“ von Udo Lindenberg, „Halleluja“ von Hanne Haller, „Ich glaube“ von Udo Jürgens, „Frieden“ von Gotthilf Fischer, „Freiheit“ von Marius Müller-Westernhagen, „Verleih uns Frieden gnädiglich“ von Felix Mendelssohn Bartholdy oder von Nicol „Ein biss´chen Frieden“, das dem Konzert auch seinen Namen gab. Weiterhin werden auf dem Konzertprogramm das sechsstimmige „Gebet um Frieden“ (Da Pacem) und das 7stimmige „Sancta Maria“ sowie weitere Friedenwerke stehen. Ein Konzert, das sich den Themen Frieden und Freiheit widmet und deshalb auch aus dem Rahmen üblicher Konzerte herausfällt.

Pfarrer Dr. Michael Meyer wird während des Konzertes geistliche Impulse vortragen und Kurt Petry wird die Moderation übernehmen. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Chorleiter Frank Kockelmann. Die Schirmherrschaft hat Bürgermeister Ralf Uhlenbruch übernommen.

Die Singgemeinschaft Chor Cantate Perl/Kirchenchor Besch lädt recht herzlich zu diesem außergewöhnlichen Konzert in die Kirche nach Oberleuken ein. Der Eintritt ist frei; über freiwillige Spenden am Konzertende würden sich die Chormitglieder freuen. Nach dem Konzert gibt's einen kleinen „Friedens-Umtrunk“.

Ü 60-Treff

Treffen

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Münzingen, zu unserem nächsten Treffen am Dienstag, 15.09.2026 um 15:00 Uhr in die Därfstuf nach Beuren, sind alle recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf euer Kommen.



Oberperl

Ortsvorsteher | Karsten Rüba
Oberperl | Im Gewännchen 22 | 00352-691574242



Perl

Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

HC Perl

Ergebnisse

Herren – HG Saarlouis III, 31:38

Damen – SG Zweibrücken, 18:34

WCJugend – JSG Oberthal/Namborn, 26:15

SF Rülchingen/Hanweiler – MCJugend, 18:28

MDJugend – HF Untere Saar III, 21:25

WDJugend II – SF Rülchingen/Hanweiler, 14:11

Impressum “Perl aktuell”

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Schmitz

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

WDJugend - HG Saarlouis, 15:7
TV Losheim - MEJugend, 3:24
WEJugend - HF Untere Saar, 17:4

Spiele am nächsten Wochenende

Samstag, 12.09.2026

11:30 Uhr, SG Dillingen/Diefflen - MDJugend
12:30 Uhr, WDJugend - HF Untere Saar II
15:00 Uhr, SG Standart/Dudellange - WBJugend
18:00 Uhr, ASC Quierschied - Herren

Sonntag, 13.09.2026

12:00 Uhr, HG Saarlouis II - WCJugend
12:30 Uhr, SG Itzenplitz II - WDJugend
15:30 Uhr, SC Lebach - MEJugend



Sehdorf

Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehdorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

Kulturinitiative Sehdorf

Konzert in den Weinbergen - ein voller Erfolg

Am 03.09.2026 haben wir in den Weinbergen von Perl zusammen gefeiert – und es war einfach mega! Gemeinsam mit SR 3 und der Gemeinde Perl haben wir eine tolle Veranstaltung auf die Beine gestellt – und mit Ina Paule Klink auf der Bühne war die Stimmung perfekt! Ein riesiges Dankeschön an alle, die das möglich gemacht haben: An alle Helferinnen und Helfer vor und hinter den Theken, beim Auf- und Abbau, an der Wein- & Sektbar, Grillmeister und an alle, die einfach mit angepackt haben – ohne euch geht nix! Danke an SR 3 für die super Zusammenarbeit, an die Gemeinde Perl für die Unterstützung und an alle Gäste, die mit uns gefeiert haben!



Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805



Tettingen-Butzdorf/Wochnern

Ortsvorsteher | Eckehard Kleppe
Tettingen-Butzd. | Auf Keilen 22 | 06866-3369989

Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Dreiländereck St. Franziskus

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen. Tel. 06867/560102, Fax 06867/560103

E-Mail sankt-franziskus-dreilaendereck@bistum-trier.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Dienstags ist das Pfarrbüro von 09.00 bis 12.00 Uhr vormittags geöffnet.

Donnerstags ist das Pfarrbüro von 14.00 bis 16.00 Uhr nachmittags geöffnet.

Wir bitten um Beachtung.

Liebe Pfarrangehörige,

während der Vakanz der Pfarrei gilt folgende Regelung:
Bei eventuellen Sterbefällen oder Versehungen oder anderen Anliegen wenden Sie sich bitte an:
Kath. Pfarramt Perl: 06867 560102
Dekan Patrik Schmidt: 06861 2434
Diakon Benno Wolpertinger: 06869 510159
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld: 06867 560104
Pfarrer Thomas Schmitt, Mettlach 06864 512
Pfarramt Merzig, St. Peter, Merzig 06861 2434
Kooperator Shyju, Merzig-Hilbringen 01516 6816988

Seelsorge

Dekan Patrik Schmidt Tel. 06861 2434, patrik.schmidt@bgv-trier.de

Pastoralreferent Dr. Philipp Kirsch, Koordination der Seelsorge
06867 560102016097731591Philipp.kirsch@bgv-trier.de

Diakon Benno Wolpertinger Tel. 06869 510159 E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld Tel. 06867 560104 E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

Gottesdienstordnung

Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis

Donnerstag, 10.09.2026

18:30 Uhr Oberleuken - Abendgebet mit eucharistischer Anbetung

24. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 12.09.2026

17:00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 13.09.2026 – Patrozinium in Hellendorf

10:30 Uhr Hellendorf - Festhochamt, Messdiener: 1

10:30 Uhr Tettingen – Hochamt, Messdiener: 1

10:30 Uhr Nennig – Hochamt, Messdiener: 1

11:00 Uhr Perl - Wortgottesdienst zum Familientag der Feuerwehr Perl am Feuerwehrgerätehaus Perl, Messdiener: 3

25. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 19.09.2026

17:00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 2

Sonntag, 20.09.2026 – Patrozinium in Oberperl

09:00 Uhr Besch- Hochamt, Messdiener: 3

10:30 Uhr Oberperl - Hochamt, Messdiener: 1

10:30 Uhr Borg - Wortgottesdienst anlässlich Jubiläum 175 Jahre Feuerwehr Borg am Feuerwehrgerätehaus Borg, Messdiener: 1

Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861 770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de. Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:

St. Antonius Saarlöbzbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Donnerstag, 10.09.2026 – Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe

17:50 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

18:30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 11.09.2026 - Hl. Maternus • Bischof von Trier

15:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz

17:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17:30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 12.09.2026 – Heiligster Name Mariens

15:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15:30 Uhr

24. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 12.09.2026

17:30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

19:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 13.09.2026

09:00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung

09:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse

- 10:30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemein-
de
18:00 Uhr Nohn – Rosenkranzgebet
18:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
19:00 Uhr Josephskapelle (Me) – Vesper, anschl. Anbetung
bis 20:00 Uhr

Montag, 14.09.2026 - Kreuzerhöhung • Fest

- 09:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
09:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe

Dienstag, 15.09.2026 - Gedächtnis der Schmerzen Mariens

- 09:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
10:00 Uhr SRS-Klinik (Or) – Hl. Messe
18:00 Uhr Kloster Immaculata – Rosenkranzgebet und
Beichtgelegenheit bis 18:30 Uhr
18:45 Uhr Hl. Messe bis ca. 20:00 Uhr, anschl. Empfang
18:30 Uhr Wehingen – Hl. Messe
18:30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet im Leuk-
bachtal

Mittwoch, 16.09.2026 - Hl. Kornelius und hl. Cyprian

- 09:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang
zum Schrein des hl. Lutwinus
18:00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 17.09.2026 - Hl. Hildegard von Bingen

- 10:00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18:00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18:30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Hl. Messe

Freitag, 18.09.2026 - Freitag der 24. Woche im Jahreskreis

- 15:00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz
17:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17:30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 19.09.2026 - Marien-Samstag

- 09:00 Uhr Josephskapelle (Me) – Hl. Messe
15:00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15:30
Uhr (P. Mathew)

25. Sonntag im Jahreskreis**Samstag, 19.09.2026**

- 17:30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse zu Erntedank,
mitgestaltet von den Firmbewerbern und dem Kir-
chenchor Orscholz
19:00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse

Sonntag, 20.09.2026

- 09:00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Frühmesse
10:30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemein-
de, anschl. Taufe des Kindes Amelie Antonik
17:00 Uhr Vivaldi, Dixit Dominus, Magnificat, Konzert des
Collegium Cantorum Merzig und Neumeyer Con-
sорт unter der Leitung von Prof. Markus Stein
18:00 Uhr St. Hubertus (Wei) Rosenkranzandacht

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:**Kooperator Pater Mathew Abraham**

P. Mathew befindet sich in der Zeit vom 21.09.2026 bis
09.10.2026 im Urlaub.

Orscholz, Burgstraße 10

Handy: 015510 306077

Email: mathew.abraham@bistum-trier.de

Pfarrbüros**Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864 512**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarrei-stlutwinus.mettlach@bistum-trier.de

Besuchszeiten:

Montag, 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

Mittwoch, 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

Freitag, 14:30 Uhr – 16:00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865 246

Sprechstunde im Pfarrheim, Kaiserstraße 1a

Donnerstag, 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Bitte nutzen Sie die Glastür beim Nebeneingang.

Chöre in unserer Pfarrei**Proben der Chöre unter der Leitung von**

Dr. Dennis Jens Ernst, kirchenmusik.lutwinus@gmx.de

Kirchenchor Mettlach-Saarlöhlbach: Mo, 19:30 Uhr, im Pfarr-
heim Saarlöhlbach

Kirchenchor Tünsdorf: Di, 19:30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf

Schola Mediolacensis: Mi, 19:30 Uhr, Probenort nach Abspra-
che

StimmWerk: Do (14-tägig) nach Absprache, 19:30 Uhr, ab-
wechselnd in Mettlach und Orscholz

Proben der Chöre unter der Leitung von

Kyung-Suk Shin-Kiefer, shin.kiefer5@gmail.com

Kirchenchor Orscholz montags um 19:30 Uhr im Pfarrheim Or-
scholz

Vocalensemble Vocalis Lauda: mittwochs um 19:30 Uhr im
Pfarrheim Orscholz

Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen. Bei
Interesse wenden Sie sich an die Chorleiter.

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang
zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es
gibt einen Aufzug.

Öffnungszeiten:

Dienstag, 11:00 – 12:00 Uhr (an Schultagen)

Donnerstag, 16:30 – 18:00 Uhr

Sonntag, 10:00 – 11:30 Uhr

Da wir am Sonntag, dem 20.09.2026 mit dem Bücherflohmarkt
auf dem Orscholzer Erntedankfest vertreten sind, ist an diesem
Tag die Bücherei geschlossen.

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der
Telefonnummer: 01525 6587990

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl**Sonntag, 13. September 2026**

09.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstra-
ße 2

10.30 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum
Saarschleife Orscholz, Cloefstraße 1a

Dienstag, 15. September 2026

10.00 Uhr Gottesdienst im Haus Mosaik in Mettlach, Ed-
mundstraße 1

19.15 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Mittwoch, 16. September 2026

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, Heinertstraße 4, Mett-
lach

Freitag, 18. September 2026

15.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorengalerie Moselpark
Perl, Auf dem Sabel 16

Samstag, 19. September 2026

10.00 – Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kir-
che Perl, Bahnhofstraße 50, Anmeldung unter ju-
lia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 20. September 2026

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl,
Bahnhofstraße 50, anschließend Kirchenkaffee

Dienstag, 22. September 2026

19.15 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Mittwoch, 23. September 2026

19.00 Uhr Glaubenskurs, Saal unter der Ev. Kirche Mettlach,
Parkstraße 2, Thema: Auf dem Weg nach Emmaus
(Eine Ostergeschichte im Lukasevangelium), An-
meldung erbeten bis 21. September bei andrea.
zarpentin@ekir.de, WhatsApp: 0155 67265809,
Telefon mit AB: 06864 93106

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Von-Boch-Liebig-Straße 2, 66693 Mettlach, Tel.: 0155
67265809

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Heinertstraße 4, 66693 Mettlach, Tel.: 06864 93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen**Vortrag**

Donnerstag, 10.09.2026, 19:00 Uhr

Sonntag, 13.09.2026, 10:00 Uhr, Vortrag: „Was macht die Bi-
bel glaubwürdig?“

Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen.

Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per
Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie

unter der Telefonnummer 06861 9931167. Weitere Informatio-
nen gibt es auf www.jw.org Zum Schlachthof 2, 66663 Merzig.

Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr
und samstags um 18.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, L-5429
Hettmermillen statt.

Baptisten

Mechernerstraße 35 in Merzig-Hilbringen

Gottesdienste**Sonntag, 13.09.2026**

10:00 Uhr Gottesdienst Kinderbetreuung

Freitag, 18.09.2026

20:00 Uhr Gebetsabend in Bietzen

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Gottesdienste

Sonntag, 13.09.2026, 10:00 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

Kindergärten und Schulen

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Neues Schulfach „Helfen und Handeln“

- startet mit praktischem Waldbrand-Einsatz

Mit Beginn des neuen Schuljahres gibt es an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife ein neues Schulfach: „Helfen und Handeln“. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie Schülerinnen und Schüler in Not- und Gefahrensituationen richtig reagieren und anderen Menschen helfen können. Zum Auftakt beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler zunächst anhand aktueller Beispiele mit dem Thema Waldbrand. Sie setzten sich dabei mit der Entstehung und Ausbreitung von Waldbränden sowie mit deren Bekämpfung auseinander.

Am Mittwoch, dem 26.08.2026, folgte dann der praktische Teil: Der Löschbezirk Weiten stellte sein neues „Löschfahrzeug 20 Katastrophenschutz Waldbrand“ vor. Die Schülerinnen und Schüler erhielten einen Einblick in das Fahrzeug und lernten dessen besondere Beladung und Ausstattung zur Bekämpfung von Waldbränden kennen. Die Vorstellung übernahmen Löschbezirksführer M. Peter, Vater einer ehemaligen Schülerin, und Jugendwart Y. Weißinger, der selbst Schüler an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife war. Beide erklärten anschaulich, welche Aufgaben die Feuerwehr bei Waldbränden übernimmt und wie das spezielle Fahrzeug eingesetzt wird. Besonders begeistert waren die Schülerinnen und Schüler von der anschließenden praktischen Übung: Sie durften selbst zum Strahlrohr greifen und löschen. So wurde aus dem theoretisch erarbeiteten Unterrichtsthema ein ganz besonderes Erlebnis. Der Besuch der Feuerwehr zeigte eindrucksvoll, worum es im neuen Fach „Helfen und Handeln“ geht: Wissen erwerben, Verantwortung übernehmen und im Ernstfall richtig handeln.



Schülerinnen und Schüler

- der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife erlaufen 5.238 Euro Spenden

Bereits am 27. Mai 2026 fand rund um das Cloef-Atrium und den Baumwipfelpfad in Orscholz unser Spendenlauf statt. Rund 500 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 5 bis 9 gingen bei sommerlich heißen Temperaturen an den Start. Gelaufen wurde auf einer Strecke durch den Orscholzer Wald. Im Vorfeld hatten sich die Schülerinnen und Schüler Sponsoren in ihrem persönlichen Umfeld gesucht. Eltern, Großeltern, Verwandte, Freunde und Bekannte unterstützten den Lauf, indem sie für jede gelaufene Runde einen vereinbarten Betrag spendeten. Trotz der hohen Temperaturen war die Stimmung bestens. Die Schülerinnen und Schüler zeigten großen Einsatz, motivierten sich gegenseitig und absolvierten zahlreiche Runden. Am Ende konnte eine Spendensumme von 5.238 Euro erzielt werden. Ein Teil des Geldes kommt nun dem Kinderhospiz- und Palliativteam Saar zugute, das schwerkranke Kinder und ihre Familien im Saarland unterstützt. Ein weiterer Teil soll für die Anschaffung neuer Geräte und Spielmöglichkeiten für unseren Schulhof verwendet werden.

Wir bedanken uns bei allen Lehrkräften, Helferinnen und Helfern, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Spendenlaufs mitgewirkt haben. Unser Dank gilt außerdem unseren Sponsoren für die Unterstützung. Ein herzliches Dankeschön geht natürlich auch an alle Schülerinnen und Schüler, die trotz der sommerlichen Temperaturen mit großem Einsatz gelaufen sind, sowie an alle Sponsoren, die unseren Spendenlauf unterstützt haben. 5.238 Euro – ein Ergebnis, über das wir uns sehr freuen und mit dem wir gleichzeitig Gutes tun können.



Gymnasium am Stefansberg Merzig

Chorprojekt am Gymnasium am Stefansberg Merzig

- Chorprobe für „Carmina Burana“

Wir treffen uns zur nächsten Probe am Samstag, dem 12. September 2026, um 14:00 Uhr in der Aula des Gymnasiums am Stefansberg Merzig, Waldstraße 48, 66663 Merzig. Die Aufführung der Carmina Burana ist vorerst geplant für den 03.03.2027 in der Stadthalle Merzig. Wir suchen weiterhin sangsfreudige Sängerinnen und Sänger, die sich unserem Chorprojekt noch anschließen möchten. Ob Klein, ob Groß, fühlen Sie sich angesprochen, Sie sind herzlich willkommen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Sekretariat „Gymnasium am Stefansberg“ 06861/939680 sowie direkt beim Chorleiter Jürgen Diedrich (j.diedrich@schule.saarland).

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Natürlich durch die Wechseljahre

Vortrag am 29.09.2026, 18:00 Uhr

Referentin Heide Fischer. Im Anschluss an den Vortrag, besteht die Gelegenheit, Fragen an die Referentin zu stellen. Um Anmeldung wird gebeten, unter 06861/930844 oder info@ceb-merzig.de

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte

Online-Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Töpferwerkstatt „Halloween“ Kürbisse, Fledermäuse & Co.

Workshop für Teens von 11-13 Jahren am 28.09.2026 von 16.00 bis 19:00 Uhr und am 19.10.2026 von 16.00 bis 18:30 Uhr (Glasur). Mithilfe bestimmter Techniken und unter fachkundiger Anleitung von Simone könnt ihr verschiedene Tonobjekte selbst gestalten. Kursleitung: Simone Dräger. Kosten: 36 Euro inkl. Material.

Aus den Nachbargemeinden

SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

Rundenkampfergebnisse vom 05.09.2026

Kreisklasse 6

Orscholz 2 - Beckingen 2, 1201 - 1198 Ringe

Uta Enners - 329 Ringe

Markus Wagner - 263 Ringe

Torsten Venier - 287 Ringe

Robin Kiefer - 291 Ringe

Joshuar Nola - 294 Ringe

Bezirksliga West

Orscholz 1 - Creutzwald, 1400 - 1406 Ringe

Axel Kiefer - 362 Ringe

Felix Ollinger - 361 Ringe

Timo Kaluza - 338 Ringe

Gerd Martin - 339 Ringe

Peter Christ - 331 Ringe

Justin Horsch - 337 Ringe

DIE BÜCHEREI – KÖB St. Nikolaus Orscholz

Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest

Am Sonntag, dem 20.09.2026, findet wieder der große Bauernmarkt anlässlich des Orscholzer Erntedankfestes am Cloef-Atrium statt. Die Bücherei Orscholz ist an diesem Tag mit einem Bücherflohmarkt vertreten. Von Romanen über Historisches bis hin zu Krimis und Thrillern haben wir für jeden etwas im Angebot. Auch Kinderbücher werden wieder dabei sein. Kommen Sie zum Stöbern vorbei und nehmen Sie das ein oder andere Schnäppchen gleich mit nach Hause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schließtag am Sonntag, dem 20.09.2026

Da wir am Sonntag, dem 20.09.2026 mit dem Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest vertreten sind, ist an diesem Tag die Bücherei geschlossen.

DRK Ortsverein Mettlach



Deutsches Rotes Kreuz DRK OV Mettlach lädt zum

BLUT SPENDEN ein!

Dein Blut rettet Leben!

Mittwoch, 07. Oktober 2026 16.30 – 20.00 Uhr

Sporthalle Mettlach
von - Boch - Liebig - Straße 34b

Jede Spende zählt!

Das Bistro verwöhnt mit:

In unserem Bistro servieren wir:

- Weißwurst mit süßen Senf, Laugenstange und Kartoffelsalat,
- frisch zubereitete Crepes,
- sowie eine Schale mit Äpfeln, Birnen und Bananen.

Wir freuen uns auf euch!

Bitte um Terminbuchung! | Online Termin reservieren: www.blutspende.jetzt | SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

KI generiert

Kirchenchor „Cäcilia“ Besseringen / Merzig St. Josef

Probe und Messe

Die nächste Chorprobe findet am Donnerstag, 10.09.2026, um 19:30 Uhr in Merzig St. Josef statt.

Am Sonntag, 13.09.2026, gestalten wir zusammen mit dem Chor L'Allégrette aus Thionville die Messe um 10:00 Uhr in der Kirche Saint-Jean-Baptiste in Contz-Les-Bains. Zum Einsingen treffen wir uns um 08:40 Uhr in der Kirche. Es wird die Cäcilienmesse von Charles Gounod gesungen.

Leukbachschützen Hubertus Weiten e.V.

Ein Dorf schießt

Der Schützenverein lädt am 19.09.2026 zu unserer traditionellen Veranstaltung „Ein Dorf schießt“ ein. Beginn ist um 19:00 Uhr im Schützenhaus. Anmeldungen können ab dem 02.09.2026 im Schützenhaus während der Trainingszeiten entgegengenommen werden. Die Teilnahmebedingungen liegen

dort sowie auf der Webseite des Vereins zur Einsicht aus. Auf euer Erscheinen freuen sich die Leukbachschützen Weiten.

Beginn der Rundenkampfsaison 26/27

Wir laden recht herzlich dazu ein, mit unseren Mannschaften die bald beginnenden Rundenkämpfe mitzuerleben bei uns im Schützenhaus. Die jeweiligen Termine werden vorher hier bekanntgegeben. Kommen Sie also vorbei und drücken unseren Mannschaften die Daumen, vielleicht haben Sie sogar Ihr eigenes Interesse an dem Schießsport geweckt und möchten es selbst mal versuchen.

Info

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig sind? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei. Für Jugendliche bieten wir darüber hinaus einmal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit, das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

Öffnungszeiten Schützenhaus:

Mittwoch, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Freitag, 18:00 Uhr – 20:00 Uhr Jugendtraining

Freitag, 20:00 Uhr – 23:00 Uhr

Weitere Infos auf unserer Webseite: www.leukbachschuetzen.de



Leukbachschützen Hubertus Weiten e.V.

EIN DORF SCHIEßT

19.09.2026
BEGINN 19:00 UHR

Training:
Mittwochs ab 19 Uhr,
Freitags ab 20 Uhr,
beginnend am 02.09.2026

MANNSCHAFTANMELDUNGEN:
Name der Mannschaft,
Name der Mitglieder

WÄHREND DER ÖFFNUNGSZEITEN IM SCHÜTZENHAUS

E-Mail:
info@leukbachschuetzen.de

PREISE

- 1. Platz: 50,00 €
- 2. Platz: 30,00 €
- 3. Platz: 20,00 €

Bester Schütze des Abends: Überraschungspreis!

FÜR ESSEN UND TRINKEN IST BESTENS GESORGT

KI generiert

Wissenswertes

Landkreis Merzig-Wadern

4. Kreisheimatausstellung im Museum Schloss Fellenberg:

- Theo Plettenberg - Unsere Heimat in Fotos und Geschichten 1953 - 1979

Die 4. Kreisheimatausstellung zeigt Bilder des Fotografen Theo Plettenberg aus den 1950er bis 1970er Jahren und ergänzt diese um authentische, bislang unveröffentlichte Anekdoten, die die Besucher mitunter schmunzeln lassen. Die Ausstellung bildet den öffentlichen Abschluss einer jahrzehntelangen Aufarbeitung des Theo-Plettenberg-Archivs im Kreisheimatarchiv aus rund 100.000 Fotografien – zu sehen im Museum Schloss Fellenberg in Merzig vom 24. September bis zum 15. November 2026. Das Museum Schloss Fellenberg ist während der Ausstellungsdauer donnerstags, freitags und sonntags jeweils von 14.00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Die Teilnahme am Begleitprogramm ist kostenfrei. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahlen ist jedoch eine Anmeldung erforderlich über info@museum-schloss-fellenberg.de oder telefonisch unter 06861/804620. Weitere Infos auf www.museum-schloss-fellenberg.de.

Begleitprogramm:

Donnerstag, 08.10.2026 | 10:30 – 12:00 Uhr, Lesung & Workshop „Es ist unglaublich, aber wahr“ mit Catrin Raber, für Groß und Klein ab 5 Jahren.

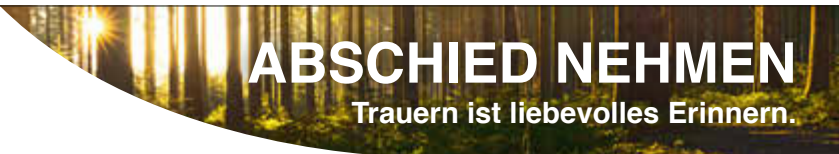
Donnerstag, 15.10.2026 | 15:30 – 17:00 Uhr, Mitmachvortrag mit dem Saarländischen Rundfunk, „Fakt oder Fake. Wie erkennt man manipulierte Inhalte?“, für Jugendliche ab 13 Jahren und junge Erwachsene.
 Dienstag, 20.10.2026 | 18:00 Uhr, Bürgerdialog mit Podiumsdiskussion „Die Zukunft der Medien: von KI über Deep Fakes bis zum ‚Social Media‘-Verbot“.
 Donnerstag, 22.10.2026 | 17:00 – 19:00 Uhr, Mitmachvortrag mit dem Saarländischen Rundfunk „Journalismus und KI“, für Erwachsene.
 Donnerstag, 29.10.2026 | 15:00 – 18:00 Uhr, Foto-Workshop mit André Mailänder, „Dokumentarische Tendenzen in der Fotografie“, für Erwachsene.
 Donnerstag, 05.11.2026 | 17:00 – 19:00 Uhr, Mitmachvortrag in Kooperation mit der Landesmedienanstalt Saarland (LMS), „Glaub' nicht alles, was du siehst! Deepfakes und Desinformation im Fokus“.
 Sonntag, 15.11.2026 | 14:00 – 17:00 Uhr, Finissage mit Veröffentlichung der Ausstellungs-Zeitung, 15:00 Uhr: Führung mit dem Kurator.




Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de

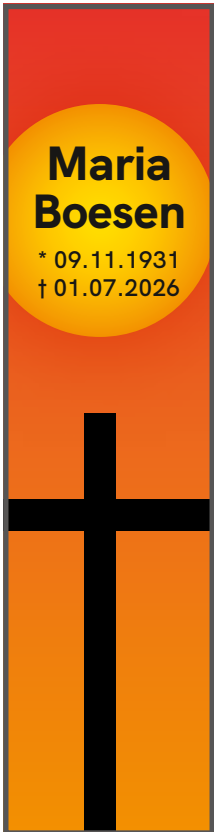






ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.



Maria Boesen
 * 09.11.1931
 † 01.07.2026

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Herzlichen Dank

... für tröstende Worte,
gesprochen oder geschrieben
 ... für einen Händedruck,
wenn Worte fehlten
 ... für die Zeichen der Liebe
und Freundschaft
 ... für die Anteilnahme bei
der Trauerfeier
 ... für die liebevolle und herzliche
Betreuung unserer lieben Mutter
im Seniorenheim St. Franziskus
Saarburg Station 2

**Ralf, Claudia und Christian
mit Familien**

Sinz, im September 2026

DANKSAGUNG

Für die Anteilnahme durch Wort und Schrift, sowie für
Kranz- und Blumenspenden zum Tode unserer lieben
Verstorbenen

Marianne Gelz

sagen wir von Herzen Dank.

Sabine Felten und Geschwister

Besch und Sehdorf, im September 2026

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.




BESTATTER
vom Handwerk geprüft

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
Tel. 06583/1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
Tel. 06865/180519

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut
OTTO KIEFER
 - fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Eigener Verabschiedungsraum
- Auf Wunsch Trauerreden und Gestaltung

*Wir sind für Sie da
wann immer Sie uns brauchen!*

Tag und Nacht zu erreichen !

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Besch (Vertretung vom 21.09.2026 bis 27.09.2026 und vom 01.10.2026 bis 02.10.2026)

Nennig (Vertretung vom 05.10.2026 bis 11.10.2026)

Oberleuken (Vertretung vom 05.10.2026 bis 11.10.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Finden Sie den
passenden Job
in Ihrer Region!



Villeroy & Boch
1748

WIR STELLEN EIN!

Lagermitarbeiter

(m/w/d) | Vollzeit | in Merzig

Jetzt bewerben!



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
ab sofort:

Spülkraft (m/w/d) als Aushilfe oder in Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Sonnenhof Landhaus & Hotel
Merziger Straße 3 | D-66706 Perl-Hellendorf
telefonisch unter +49 (0) 6868. 7 73
oder per E-mail: info@sonnenhof-perl.de

www.sonnenhof-perl.de

Suchen Sie Ihren JOB nicht in der FERNE. Suchen Sie REGIONAL.



Der Einkauf **REGIONAL.**
Ihr nächster Job
REGIONAL.

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!



- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht –
finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess –
ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

WOHNEN

IN IHRER REGION

suchen
und
finden



wohnen-regional

Profitieren Sie von über 30jähriger Erfahrung!

DER RICHTIGE MARKTWERT ?





IHRE KOMPETENTEN PERLER MAKLER

Sie möchten Ihre IMMOBILIE VERKAUFEN?
 Wir sagen Ihnen welcher Preis erzielt werden kann.
 Gerne beraten wir Sie, fundiert,
 natürlich kostenfrei und unverbindlich!
Worauf warten Sie noch? Rufen Sie uns jetzt an!



Immobilien Bart

Immobilien u. Finanzierungsvermittlung

Wir sprechen:








www.immobilien-bart.de
 Telefon 06867/5610333
 Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!

DANIEL FRERES IMMOBILIERE



Dir wëllt Äert Haus, Äert Appartement oder Ären Terrain verkaufen?
 Rufft ons un! Mir maachen eis eng Eier an e Pleséier bei lech laanscht ze kommen!

Vous avez l'intention de vendre votre maison, appartement ou terrain ?
 Contactez-nous ! Nous nous ferons un honneur et un grand plaisir de vous rencontrer !

Möchten Sie Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück verkaufen?
 Kontaktieren Sie uns! Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Gewinnen Sie eine Fahrt mit unserem Heißluftballon



+352 26 66 46 76 | info@dfi.lu | www.dfi.lu | Remich Luxembourg

Finden Sie die passende Wohnung in Ihrer Region!



wohnen-regional

Forstbetrieb pachtet oder kauft
Acker- und Wiesenflächen

im Saarland ab 3 ha zusammenhängende Flächen

Telefon: 0171/5659656

Suchen Sie Ihr ZUHAUSE nicht in der FERNE. Suchen Sie REGIONAL.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



www.wittich.de



Anzeigen kinderleicht

online buchen!

LW-Service auf einen Klick:
anzeigen.wittich.de

Erfahrung seit über 20 Jahren...!

Olaf KIEFER

Service für Heizung, Sanitär & Bad

Goethestraße 5 · 66663 Merzig

☎ 06861-77246 · 📠 06861-9084830

✉ olaf-kiefer@t-online.de



MÜLLER
— ThermoTech —
Inh. Peter Müller
Wärme • Wasser • Zukunft
Meisterbetrieb

- HEIZUNGSBAU & MODERNISIERUNG
- WÄRMEPUMPEN & ERNEUERBARE ENERGIEN
- SANITÄRINSTALLATIONEN & BADSANIERUNG
- KLIMAAANLAGEN INSTALLATION
- WARTUNG & REPARATUR

St. Georg Straße 17a
66663 Ballern

06861/9080803

info@mueller-thermo.de

Nachhaltig. Effizient. Zukunftssicher.

• Klempnerarbeiten • Dachsanierungen •
• Dachisolierungen • Reparaturen •
• Bedachungen • Dachfenster •
• Dachstühle • Kaminbau •

Backes
Dachdeckerei

Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
Dachdeckerei-Backes@gmx.de
Mobil: 0176 963 05020
Bachstr. 11 • 66693 Mettlach

Tel.: 0 68 64 - 911857

Heizöle

ADAM RAULS

Saarburg ☎ 0 65 81-20 61



HAUSMEISTERSERVICE
RUND UMS HAUS UND IM HAUS

Sandra FELLENS

Ihr zuverlässiger Partner für alles rund ums Haus und im Haus!

00352 621429470
06866 1500999

Sandrafellens84@gmx.de
Sandra Fellens

Einsatz in Perl und Umgebung | Jetzt informieren!

Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung

24H

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!

Jetzt kostenfrei heruntergeladen und täglich total lokal informiert sein!

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download

Laden im App Store | GET IT ON Google Play | Web-App unter meinort.app

Van Grootheest Markisen

Wir brauchen Platz für Neuheiten
mindestens 30 % Rabatt auf

Markisen • Lamellendach • Terrassendach • Pergola

Beratung vor Ort - Besuchen Sie unsere Erlebniswelt!

Nordstraße 10 • 66780 Rehlingen
Telefon: 06835 601596 • info@vgmarkisen.de

Bauen + Wohnen 

OTTO KIEFER
SCHREINERMEISTER

Bau- & Möbelschreinerei
Innenausbau
Bestattungsinstitut

- ✓ Holz- / Holz-Alu-Fenster
- ✓ Schüco Partner / Kunststoff-Fenster
- ✓ Rolläden / Klappläden
- ✓ Haustüren / Schüco
- ✓ Zimmertüren
- ✓ Massiv-Holz Parkett
- ✓ Laminat / Vinylboden / Korkboden
- ✓ Treppen- und Treppenrenovierung
- ✓ Reparaturen aller Art / Glasreparaturen

Trierer Straße 2
54441 Kirf-Beuren
Tel. 0 65 83 / 13 87

Saarburger Straße 24
66693 Orscholz
Tel. 0 68 65 / 180 519